



# Veļas mazgājamā mašīna

Lietošanas rokasgrāmata



WUE 8633 XST

LO



# 1 Vispārīgi norādījumi par drošību

Šajā sadaļā ir sniegtas drošības instrukcijas, kas palīdzēs izvairīties no traumām vai īpašuma bojājuma riska. Šo noteikumu neievērošana atcelts jebkāda veida garantiju.

## 1.1. Dzīvības un īpašuma drošība

- ▶ Nekādā gadījumā nenovietojiet šo ierīci uz paklāja. Pretējā gadījumā gaisa plūsmas trūkums zem ierīces var izraisīt elektrisko detaļu pārkaršanu. Tas izraisīs ierīces darbības traucējumus.
- ▶ Atvienojiet iekārtu no elektrotīkla kontaktligzdas, kad iekārta netiek lietota.
- ▶ Uzstādīšanu un remontu vienmēr uzticiet pilnvarotam tehniskās apkopes pārstāvim. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veiktu procedūru rezultātā.
- ▶ Ūdens pievada no notekas šļūtenēm jābūt stingri piestiprinātām un jāpaliek nebojātām. Pretējā gadījumā pastāv ūdens noplūdes risks.
- ▶ Nekādā gadījumā neveriet vaļā tvertnes durvis vai neizņemiet filtru, ja iekārtā vēl ir palicis ūdens. Pretējā gadījumā pastāv applūšanas risks un risks applaucēties ar karstu ūdeni.
- ▶ Netaisiet ar spēku vaļā aizslēgtas tvertnes durtiņas. Durtiņas atvērsies uzreiz pēc mazgāšanas cikla beigām. Ja durtiņas neatveras, izmantojiet risinājumus kļūdai “Iekraušanas durtiņas nevar atvērt”, kuri piedāvāti sadaļā “Problēmu novēršana”. Ar spēku taisot vaļā iekraušanas durtiņas, var sabojāt durtiņas un aizslēgšanas mehānismu.
- ▶ Vienmēr lietojiet tikai automātiskajām veļas mašīnām piemērotus mazgāšanas līdzekļus, mīkstinātājus un piedevas.
- ▶ Ievērojiet uz tekstilizstrādājumu etiķetēm un mazgājamā līdzekļa iepakojuma minētos norādījumus.



Šis produkts ir ražots, izmantojot jaunāko tehnoloģiju videi draudzīgos apstākļos.

## 1.2. Bērnu drošība

- ▶ Šo ierīci var izmantot bērni, sākot no 8 gadu vecuma, un personas ar sliktākām fiziskajām, garīgajām un uztveres spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja viņi tiek uzraudzīti vai saņēmuši norādījumus par ierīces drošu izmantošanu un saprot saistītos riskus. Bērniem nevajadzētu spēlēt ar šo ierīci. Bērni drīkst veikt šīs ierīces tīrīšanu un apkopi tikai kādas personas uzraudzībā. Bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem, bez uzraudzības nevajadzētu atrasties ierīces tuvumā.
- ▶ Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Glabājiet iepakojuma materiālus drošā vietā, kur tiem nevar piekļūt bērni.
- ▶ Elektriskās ierīces ir bērniem bīstamas. Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei, kamēr tā darbojas. Neļaujiet viņiem spēlēt ar ierīci. Izmantojiet bērnu drošības slēdzi, lai viņi neiejauktos ierīces darbībā.
- ▶ Neaizmirstiet aiztaisīt iekraušanas durtiņas, atstājot telpu, kurā šī ierīce ir novietota.
- ▶ Glabājiet visus mazgāšanas līdzekļus un piedevas drošā vietā, kurā tiem nevar piekļūt bērni, kā arī aizveriet mazgāšanas līdzekļa tvertni un hermētiski noslēdziet mazgāšanas līdzekļa iepakojumu.

## 1.3. Elektriskā drošība

- ▶ Ja ierīce ir bojāta, to nevajadzētu izmantot, kamēr ierīci nav salabojis pilnvarots tehniskās apkopes pārstāvis. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!
- ▶ Šī ierīce ir izstrādāta tā, lai atsāktu darbību pēc elektropadeves traucējumu beigšanās. Ja vēlaties atcelt programmu, skatiet sadaļu "Programmas atcelšana".
- ▶ Pievienojiet šo iekārtu pie iezemētas kontaktligzdas ar 16 A drošinātāju. Iekārtas iezemēšanu noteikti uzticiet kvalificētam elektriķim. Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas tiks nodarīti veļas mašīnai, izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.

- ▶ Nekādā gadījumā nemazgājiet iekārtu, uz tās uzlejot vai uzšļakstot ūdeni! Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!
- ▶ Nekad nepieskarieties elektrības kontaktdakšiņai ar slapjām rokām! Nekādā gadījumā neatvienojiet ierīci no kontaktligzdas, to velkot aiz kabeļa. Vienmēr ar vienu roku piespiediet rozeti un ar otru roku satveriet un izvelciet kontaktspraudni.
- ▶ Ierīces uzstādīšanas, apkopes, tīrīšanas un remonta laikā tā ir jāatvieno no barošanas avota.
- ▶ Lai izvairītos no iespējamā riska, kas saistīts ar bojātu elektrības kabeli, tā nomaina jāuztic ražotājam, pilnvarotam apkopes sniedzējam vai līdzīgi kvalificētai personai (ieteicams, elektriķim) vai kādam, ko ir nozīmējis importētājs.

## 1.4 Drošības ievērošana karstu virsmu tuvumā

	<p>Mazgājot augstā temperatūrā, veļasmašīnas durtiņu stikls stipri uzkarst. Tāpēc ir īpaši svarīgi neļaut bērniem mazgāšanas laikā pieskarties veļasmašīnas durtiņu stiklam.</p>
---	--

## 2 Svarīgi norādījumi par vides aizsardzību

### 2.1 Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu izlietošanai:

Šis produkts atbilst ES EEIA direktīvai (2012/19/ES). Šis produkts satur klasifikācijas simbolu, kas norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).



Šis simbols norāda, ka izstrādājumu pēc tā kalpošanas laika beigām nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lietoto ierīci ir jānodod oficiālā savākšanas punktā, kurā pārstrādei pieņem elektriskās un elektroniskās ierīces. Lai atrastu šīs atkritumu savākšanas sistēmas, lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm vai mazumtirgotāju, pie kura iegādājāties izstrādājumu. Katrai mājsaimniecībai ir būtiska loma vecu sadzīves iekārtu nodošanā un pārstrādē. Pareiza sadzīves iekārtu utilizācija palīdz novērst potenciāli negatīvu ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību.

### Atbilstība RoHS direktīvai

Produkts, ko jūs iegādājāties, atbilst ES RoHS direktīvai (2011/65/ES). Tas nesatur kaitīgos un aizliegtos materiālus, kas minēti direktīvā.

### Informācija par iepakojumu



Iepakojuma materiāli ir ražoti no pārstrādātiem materiāliem saskaņā ar mūsu nacionālajām vides regulām. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar sadzīves vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos uz iepakojuma materiālu savākšanas vietām, ko noteikušas jūsu vietējās iestādes.

## 3 Paredzētā lietošana

- Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai mājas apstākļos. Tā nav piemērota rūpnieciskai lietošanai un izmantojama tikai tam paredzētajā nolūkā.
- Šo iekārtu jāizmanto tikai atbilstoši marķētas veļas mazgāšanai un skalošanai.
- Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par nepareizas izmantošanas vai transportēšanas sekām.
- Šīs iekārtas kalpošanas laiks ir 10 gadi. Visu šo laiku būs pieejamas oriģinālās rezerves daļas jūsu iekārtas pareizas darbības nodrošināšanai.

## 4 Tehniskā specifikācija

Piegādātāja nosaukums vai prečzīme	Beko
Modeļa nosaukums	WUE 8633 XST 7000840033
Augstums (cm)	84
Platums (cm)	60
Dziļums (cm)	55
Neto svars ( $\pm 4$ kg)	63
Viena ūdens ieplūdes atvere / Dubulta ūdens ieplūde	• / -
• Pieejams	
Elektrības padeve (V/Hz)	230 V / 50Hz
Kopējā strāva (A)	10
Kopējā jauda (W)	2200
Galvenais modeļa kods	1320



# ENERG



## BEKO

modeļa informāciju → (\*)



Iekārtu datubāzē saglabāto modeļa informāciju varat skatīt, apmeklējot tālāk norādīto tīmekļa vietni un meklējot modeļa identifikācijas numuru (\*), kas norādīts uz energomarķējuma: <https://eprel.ec.europa.eu/>



**BRĪDINĀJUMS!** Patērīna vērtības ir piemērojamas gadījumos, kad bezvadu tīkla savienojums ir izslēgts.

## 4.1. Uzstādīšana

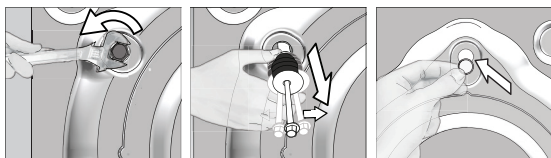
- Lai uzstādītu iekārtu, vērsieties pie tuvākā pilnvarotā pakalpojuma sniedzēja.
- Par novietošanas vietas sagatavošanu un pievienošanu elektrotīklam, ūdensvadam un kanalizācijai ir atbildīgs pats klients.
- Pārlicinieties, vai ūdens ieplūdes un noliekšanas šļūtenes un elektrības kabelis nav salocīti, iespiesti vai saspiesti iebīdot iekārtu tās vietā pēc uzstādīšanas vai tīrīšanas veikšanas.
- Pārlicinieties, vai iekārtas uzstādīšanu un pievienošanu elektrotīklam veic pilnvarots pakalpojuma sniedzējs. Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā.
- Pirms uzstādīšanas vizuāli pārbaudiet, vai nav redzami nekādi iekārtas bojājumi. Ja redzami bojājumi, tad neuzstādiet iekārtu. Bojātas iekārtas var radīt risku jūsu drošībai.

### 4.1.1. Piemērota uzstādīšanas vieta

- Novietojiet iekārtu uz cietas un līdzenas grīdas. Nenovietojiet iekārtu uz paklāja ar garu uzkārumu vai citām līdzīgām virsmām.
- Kad veļas mašīna novietota uz žāvētāja (vai otrādi), tad pilnu iekārtu kopējais svars ir apt. 180 kilogrami. Novietojiet iekārtu uz cietas un līdzenas grīdas, kas var izturēt šādu svaru.
- Nelieciet iekārtu uz elektrības kabeļa.
- Neuzstādiet iekārtu vietās, kurās temperatūra kļūst zemāka par 0° C.
- Lai samazinātu vibrāciju un trokšņus, ir ieteicams atstāt brīvu vietu ierīces sānos.
- Uz kaskādes tipa virsmas nenovietojiet iekārtu tuvu malai vai uz platformas.
- Nenovietojiet uz veļas mašīnas siltuma avotus, piemēram, plīti, gludekļus, cepeškrāsnis un citas ierīces, un nelietojiet tās, tur novietotas.

### 4.1.3. Transportēšanas laikā izmantoto stiprinājumu noņemšana

- 1 Ar piemērotu uzgriežņu atslēgu atskrūvējiet visas skrūves, līdz tās brīvi griežas.
- 2 Noņemiet transportēšanas skrūves, mazliet tās pagriežot.
- 3 Uzlieciet lietotāja rokasgrāmatas maisiņā esošos plastmasas vāciņus virs aizmugurējā paneļa atverēm.



**UZMANĪBU!** Pirms veļas mašīnas izmantošanas noņemiet transportēšanas laikā izmantotās drošības skrūves. Pretējā gadījumā iekārtu var sabojāt.



Uzglabājiet transportēšanas laikā izmantotās drošības skrūves drošā vietā, lai tās varētu izmantot, ja nākotnē veļas mazgājamā mašīna būs atkal jāpārvieta.

Ievietojiet transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves to izņemšanas procedūrai pretējā secībā.

Nekādā gadījumā nepārvietojiet iekārtu, ja transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves nav cieši nostiprinātas.

#### 4.1.4. Pievienošana ūdensvadam

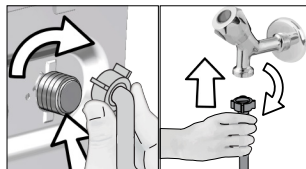


Iekārtas darbībai nepieciešams ūdensvada spiediens no 1 līdz 10 bāriem (0,1–1 MPa). Lai veļas mašina vienmērīgi darbotos, no pilnīgi atvērta krāna vienas minūtes laikā jāiztek 10–80 litriem ūdens. Ja ūdens spiediens ir lielāks, piestipriniet vārstu spiediena samazināšanai.



**UZMANĪBU!** Modeļus, kas pievienojami tikai pie viena krāna, nedrīkst pievienot karstā ūdens krānam. Ja to izdarīsiet, tad veļa tiks sabojāta vai arī iekārta pārslēgsies aizsardzības režīmā un nedarbosies.

**UZMANĪBU!** Kopā ar jauno iekārta neizmantojiet vecas vai lietotas ūdens ieplūdes šļūtenes. Tas var padarīt veļu traipainu.



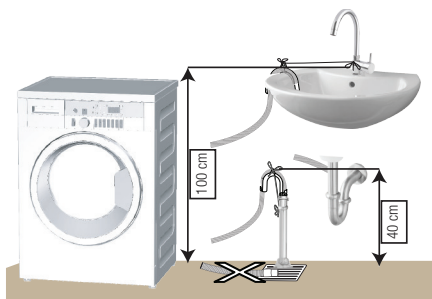
1. Ar rokām pievelciet uzgriežņus. Nekādā gadījumā uzgriežņu pievilkšanai neizmantojiet instrumentu.
2. Kad šļūtenes pievienošana ir pabeigta, atverot līdz galam krānus, pārbaudiet, vai nenotiek noplūde no savienojuma vietām. Ja notiek noplūde, aizgrieziet krānu un noņemiet uzgriezni. Pēc blīves pārbaudīšanas vēlreiz uzmanīgi pievelciet uzgriezni. Lai novērstu ūdens noplūdi un tās izraisītos bojājumus, turiet krānus aizvērtus, kamēr veļas mašina netiek izmantota.

#### 4.1.5. Novadcaurules šļūtenes pievienošana notekai

- Pievienojiet novadcaurules šļūtenes galu tieši pie kanalizācijas sistēmas, tualetes vai vannas notekcaurules.



**UZMANĪBU!** Ja ūdens noliešanas laikā novadcaurules šļūtene izslīdēs no ietvara, māja var tikt appludināta. Turklāt augstas mazgāšanas temperatūras dēļ pastāv arī applaucešanās risks! Lai novērstu šādu iespēju un nodrošinātu to, ka veļas mašina paveic ūdens ieliešanu un izliešanu bez jebkādām problēmām, labi nostipriniet novadcaurules šļūteni.



- Pievienojiet novadcaurules šļūteni vismaz 40 cm augstumā, tomēr ne augstāk par 100 cm.
- Gadījumā, ja novadcaurules šļūtene ir pacelta uz augšu no zemes līmeņa vai atrašanās vietas tuvu zemei (mazāk par 40 cm virs zemes līmeņa), tiek apgrūtināta ūdens noliešana un pēc mazgāšanas veļa var būt pārāk slapja. Tādēļ ievērojiet attēlā norādīto augstumu.

- Lai novērstu netīrā ūdens ieplūšanu atpakaļ veļas mašīnā un nodrošinātu tā vieglu noliešanu, neiemērciet šļūtenes galu netīrājā ūdeni un neievietojiet to notekā dziļāk par 15 cm. Ja šļūtene ir pārāk gara, nogrieziet to īsāku.
- Šļūtenes galu nedrīkst saliekt, uz šļūtenes nedrīkst uzkāpt un šļūteni nedrīkst iespiest starp noteku un veļas mašīnu.
- Ja šļūtene ir pārāk īsa, tad pievienojiet tai oriģinālo šļūtenes pagarinātāju. Šļūtene nedrīkst būt garāka par 3,2 m. Lai izvairītos no ūdens noplūdes, šļūtenes pagarinātājs un noliešanas šļūtene ir jāsavieno ar piemērotu skavu, novēršot to atvienošanos.



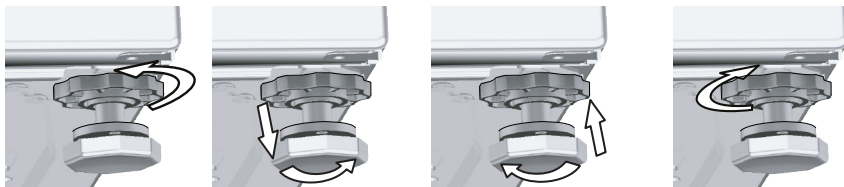
## 4.1.6. Kājiņu noregulēšana



**UZMANĪBU!** Lai nodrošinātu klusāku iekārtas darbību bez vibrācijas, tai jāatrodas vienā līmenī un jāstāv stabili uz kājiņām. Novietojiet veļas mašīnu vienā līmenī, pielāgojot kājiņas. Pretējā gadījumā iekārta var izkustēties no savas vietas un radīt problēmas, kas saistītas ar saspiešanu un vibrāciju.

**UZMANĪBU!** Pretuzgriežņu atskrūvēšanai neizmantojiet nekādus instrumentus. Pretējā gadījumā pretuzgriežņi tiks sabojāti.

1. Ar rokām atskrūvējiet vajīgāk pretuzgriežņus.
2. Pielāgojiet kājiņas, līdz iekārta ir novietota stabili un vienā līmenī.
3. Ar rokām atkal pievelciet visus pretuzgriežņus.



## 4.1.7. Pievienošana elektrotīklam

Pievienojiet šo iekārtu pie iezemētas kontaktligzdas ar 16 A drošinātāju. Mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par bojājumiem, kas radīsies veļas mašīnu izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.

- Savienojumam jāatbilst valsts noteikumiem.
- Elektrības kontaktligzdas ķēdes elektroinstalācijai ir jāatbilst ierīces prasībām. Ir ieteicams izmantot zemeslīguma ķēdes pārtraucēju (Ground Fault Circuit Interrupter — GFCI).
- Elektrības kabelim pēc uzstādīšanas jāatrodas viegli pieejamā vietā.
- Ja mājās uzstādītā drošinātāja vai slēgiekārtas pašreizējā pretestība ir mazāka par 16 ampēriem, lūdziet, lai kvalificēts elektriķis uzstāda 16 ampēru drošinātāju.
- Sadaļā „Tehniskā specifikācija” norādītajam spriegumam jāatbilst jūsu elektrotīkla spriegumam.
- Nepievienojiet pagarinātājus vai elektrības sadalītājus.



**UZMANĪBU!** Bojāti elektrības kabeli ir jānomaina pilnvarotiem pakalpojuma sniedzējiem.

## 4.1.8. Sākotnējā lietošana



Pirms iekārtas izmantošanas sākšanas pārliecinieties, vai visi sagatavošanās darbi ir veikti atbilstoši norādījumiem sadaļās “Svarīgi drošības noteikumi” un “Uzstādīšana”.

Lai sagatavotu iekārtu veļas mazgāšanai, izpildiet programmas Tvertnes tīrīšana pirmo darbību. Ja jūsu veļas mašīnai nav šīs programmas, tad izmantojiet 4.4.2. nodaļā aprakstīto paņēmienu.



Izmantojiet veļas mašīnām piemērotu līdzekli kaļķakmens veidošanās novēršanai.

Ražošanas kvalitātes kontroles veikšanas dēļ iekārtā var būt neliels daudzums ūdens. Tas nekaitē iekārtai.

## 4.2. Sagatavošana

### 4.2.1. Veļas šķirošana

- Sašķirojiet veļu pēc auduma tipa, krāsas un netīruma pakāpes, kā arī pēc pieļaujamās ūdens temperatūras.
- Vienmēr ievērojiet uz apģērba kopšanas etiķetēm sniegtos norādījumus.

### 4.2.2. Veļas sagatavošana mazgāšanai

- Mazgājāmā veļa ar metāla elementiem, piemēram, ar stieplēm, jostas sprādzēm un metāla pogām, sabojās iekārtu. Noņemiet metāla detaļas vai mazgāšanas laikā šādas drēbes ievietojiet veļas maisiņā vai spilvendrānā.
- Izņemiet no kabatām visus priekšmetus, piemēram, monētas, pildspalvas un papīra saspraudes, kā arī izgrieziet tās uz ārpusi un notīriet. Šādi priekšmeti var sabojāt ierīci vai radīt troksni.
- Ievietojiet mazākus apģērba gabalus, piemēram, bērnu zeķītes un neilona zeķes, veļas maisiņā vai spilvendrānā.
- Ievietojiet tvirtnē aizkarus, tos nenaspiežot. Noņemiet aizkaru stiprinājumus.
- Aizveriet rāvējslēdzējus, piešūjiet vaļīgās pogas, sašūjiet atirusās viļes un salabojiet ieplīsušās drēbes.
- Tādu izstrādājumu mazgāšanai, kas marķēti kā "mazgājami veļas mašīnā" vai "mazgājami ar rokām", izmantojiet tikai atbilstošas programmas.
- Nemazgājiet krāsainās un baltās drēbes kopā. Jaunas, tumšas kokvilnas drēbes var iekrāsot pārējo veļu. Mazgājiet tās atsevišķi.
- Grūti iztīrāmi traipi pirms mazgāšanas rūpīgi jāapstrādā. Ja neesat pārliecināts, kā rīkoties, vērsieties ķīmiskajā tīrītavā.
- Lietojiet tikai veļasmašīnām piemērotas krāsas/krāsvielas un pretapkalpošanas līdzekļus. Vienmēr ievērojiet uz iepakojuma sniegtos norādījumus.
- Mazgājiet bikses un jutīgu audumu veļas gabalus mazgājiet, izvērstus otrādi.
- No angoras vilnas izgatavotās drēbes pirms mazgāšanas ielieciet uz pāris stundām saldētavā. Tas samazinās plūksnu veidošanos.
- Veļa, uz kuras nokļuvušas tādas vielas kā milti, kaļķakmens putekļi, piena pulveris utt., pirms ievietošanas ierīcē ir intensīvi jāizpūrina. Šādas putekļu un pulveru daļiņas, kas atrodas uz drēbēm, var laika gaitā sakrāties uz ierīces iekšējām daļām un radīt bojājumus.

### 4.2.3. Enerģijas un ūdens taupīšanas padomi

Tālāk sniegtā informācija jums palīdzēs izmantot iekārtu ekoloģiski un ekonomiski, ietaupot enerģiju un ūdeni.

- Izmantojiet iekārtu ar izvēlētajai programmai atbilstošo lielāko ievietotās veļas daudzumu, tomēr to nepārslogojiet. Skatīt "Programmu izvēles un patēriņa tabulu".
- Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma sniegtos norādījumus.
- Mazgājiet nedaudz netīru veļu zemā temperatūrā.
- Neizmantojiet ātrākas programmas, lai mazgātu neliela apjoma nedaudz netīru veļu.
- Neizmantojiet priekšmazgāšanu un augstu temperatūru veļai, kas nav ļoti netīra vai notraipīta.
- Ja plānojat veļu žāvēt žāvētājā, izvēlieties mazgāšanas laikā ieteikto vislielāko centrifūgas ātrumu.
- Nepārsniedziet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

### 4.2.4. Veļas ievietošana

1. Atveriet tvirtnes durvis.
2. Ievietojiet mazgājamo veļu ierīcē, to nenaspiežot.
3. Aizspiediet iekraušanas durtiņas, līdz dzirdat, ka tās fiksējas. Pārbaudiet, vai apģērbs nav iekāries durvīs. Programmas izpildes laikā tvirtnes durvis ir bloķētas. Durtiņas tiks atbloķētas uzreiz pēc tam, kad būs pabeigts mazgāšanas cikls. Pēc tam varat attaisīt iekraušanas durtiņas. Ja durtiņas neatveras, izmantojiet risinājumus kļūdaī "Iekraušanas durtiņas nevar atvērt", kuri piedāvāti sadaļā "Problēmu novēršana".

### 4.2.5. Pareizs ievietojamās veļas daudzums

Maksimālais ievietojamās veļas daudzums ir atkarīgs no veļas tipa, netīruma pakāpes un izmantojamās mazgāšanas programmas.

Veļas mašīna automātiski noregulē ūdens daudzumu atkarībā no ievietotās veļas svara.

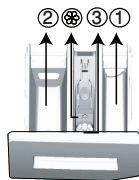


**BRĪDINĀJUMS!** Ievērojiet norādījumus, kas doti sadaļā „Programmu un patēriņa tabula”. Ja būs ievietots pārāk liels veļas daudzums, iekārtas mazgāšanas veikspēja samazināsies. Turklāt tas var radīt arī troksni un vibrāciju.

## 4.2.6. Mazgāšanas līdzekļa un mīkstinātāja lietošana



Izmantojot mazgāšanas līdzekli, mīkstinātāju, stērķeli, krāsvielu, balinātāju, balināšanas līdzekli, krāsas noņēmēju vai atkaļķotāju, izlasiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumus uz iepakojuma un lietojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu. Izmantojiet mērtrauciņu, ja tas ir pieejams.



Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir trīs nodalījumi:

- (1) priekšmazgāšanai;
- (2) galvenajai mazgāšanai;
- (3) mīkstinātājam;
- (☼) papildus ir ierīkots sifons mīkstinātāja nodalījumā.

### Mazgāšanas līdzeklis, mīkstinātājs un citi tīrīšanas līdzekļi

- Mazgāšanas līdzekli un mīkstinātāju pievienojiet pirms mazgāšanas programmas palaišanas.
- Mazgāšanas cikla laikā neatstājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni atvērtu!
- Izmantojot programmu bez priekšmazgāšanas, neievietojiet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodalījumā (nodalījumā Nr. 1).
- Izmantojot programmu ar priekšmazgāšanu, neievietojiet šķidro mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodalījumā (nodalījumā Nr. 1).
- Neizvēlieties programmu ar priekšmazgāšanu, ja izmantojat mazgāšanas līdzekļa maisiņu vai dozatora bumbu. Mazgāšanas līdzekļa maisiņu vai dozatora bumbu ievietojiet tieši tvērtņē starp veļas gabaliem.
- Ja izmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli, neaizmirstiet ievietot šķidrā mazgāšanas līdzekļa trauciņu galvenajā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā (nodalījumā Nr. "2").

### Mazgāšanas līdzekļa veida izvēle

Izmantojamais mazgāšanas līdzekļa veids ir atkarīgs no mazgāšanas programmas, auduma veida un krāsas.

- Izmantojiet dažādus mazgāšanas līdzekļus krāsainajai un baltajai veļai.
- Mazgājiet smalko veļu tikai ar īpašiem tai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem (šķidro mazgāšanas līdzekli, šampūnu vilnas izstrādājumiem utt.) un ieteiktajās programmās.
- Mazgājot tumšas krāsas drēbes un vatētas segas, ieteicams lietot šķidro mazgāšanas līdzekli.
- Mazgājiet vilnas drēbes ieteiktajā programmā ar īpašiem vilnas izstrādājumiem paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem
- Dažādiem apģērbiem ieteiktās programmas skatiet programmu aprakstu sadaļā.
- Visi mazgāšanas līdzekļu ieteikumi attiecas uz pieejamo programmu temperatūras diapazona izvēli.



**BRĪDINĀJUMS!** Izmantojiet tikai īpaši veļas mašīnām paredzētus mazgāšanas līdzekļus.

**BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet ziepju pulveri.

### Mazgāšanas līdzekļa daudzuma pielāgošana

Izmantojamais mazgāšanas līdzekļa daudzums ir atkarīgs no veļa daudzuma, neīrības pakāpes un ūdens cietības.

- Nepārsniedziet uz iepakojuma norādīto izmantojamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, lai izvairītos no pārmērīgas putu veidošanās un neadekvātas veļas izskalošanas, ietaupītu naudu, kā arī aizsargātu apkārtni vidi.
- Nelielam daudzumam veļas vai viegli notraipītiem apģērbiem izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa.

### Mīkstinātāju izmantošana

Ielejiet mīkstinātāju mazgāšanas līdzekļa atvilktnes mīkstinātāja nodalījumā.

- Piepildiet mīkstinātāja nodalījumu tikai līdz (>max<) līmeņa atzīmei.
- Ja šķidrā mīkstinātāja vairs nav plūstošs, atšķaidiet to ar ūdeni, pirms ielejat mazgāšanas līdzekļa nodalījumā.

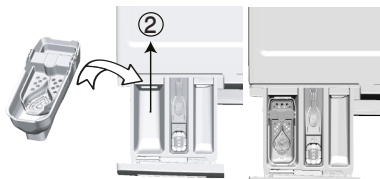


**BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet šķidros mazgāšanas līdzekļus vai citus tīrīšanas produktus kā vien auduma mīkstinātājus, kuri ražoti veļas mīkstināšanai veļas mašīnās.

## Šķidro mazgāšanas līdzekļu izmantošana

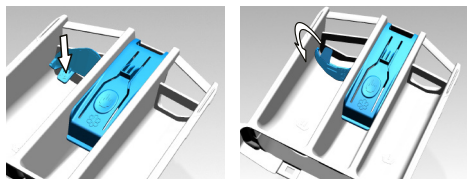
### Ja iekārtai ir šķidrā mazgāšanas līdzekļa trauciņš, rīkojieties šādi:

- Ievietojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa trauciņu nodaļījumā Nr. "2".
- Ja šķidrās mazgāšanas līdzeklis vairs nav šķidr, pirms ieliešanas mazgāšanas līdzekļa atvilktnē to atšķaidiet ar ūdeni.



### Ja ierīcei ir šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodaļījums:

- Kad vēlaties izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli, nospiediet uz norādīta punkta, lai pagrieztu aparātu. Daļa, kas tiks nolaista, kalpos kā barjera šķidrajam mazgāšanas līdzeklim..



### Ja iekārta ir bez šķidrā mazgāšanas līdzekļa trauciņa, tad rīkojieties šādi:

- Nelietojiet šķidro mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanai programmā ar priekšmazgāšanu.
- Kopā ar funkciju "Beigu laiks" izmantots šķidrās mazgāšanas līdzeklis padara veļu traipainu. Ja grasāties izmantot funkciju "Beigu laiks", neizmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli.

### Želejas un tablešu veida mazgāšanas līdzekļa izmantošana

- Ja želejveida mazgāšanas līdzeklis ir šķidrās konsistences un iekārta ir bez īpašā šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodaļījuma, tad ievietojiet želejveida mazgāšanas līdzekli galvenajā mazgāšanas līdzekļa nodaļījumā pirmās ūdens ieliešanās laikā. Ja izstrādājumam ir šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodaļījums, pirms programmas palaišanas ielejiet mazgāšanas līdzekli šajā nodaļījumā.
- Ja želejveida mazgāšanas līdzeklis nav šķidrās konsistences vai ar šķidrumu pildītas kapsulas formā, pirms mazgāšanas sākšanas ievietojiet to tieši tvertnē.
- Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa tabletes galvenā mazgāšanas līdzekļa nodaļījumā (nodaļījuma Nr. "2") vai tieši cilindrā pirms mazgāšanas sākšanas.

### Stērķeles izmantošana

- Ievietojiet šķidro cieti, pulverveida cieti vai krāsvielu mīkstinātāja nodaļījumā.
- Mazgāšanas cikla laikā vienlaicīgi neizmantojiet mīkstinātāju un stērķeli.
- Pēc stērķeles izmantošanas izslaukiet iekārtas iekšpusi ar mitru un tīru lupatiņu.

### Atkaļķotāja izmantošana

- Vajadzības gadījumā izmantojiet kaļķakmens noņēmējus, kuri speciāli ražoti lietošanai veļas mašīnās.

### Balinātāju izmantošana

- Izvēlieties programmu ar priekšmazgāšanu un pievienojiet balināšanas līdzekli tās sākumā. Nelieciet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodaļījumā. Varat arī izvēlēties programmu ar papildu skalošanu un pievienot balinātāju iekārtā, kamēr pirmā skalošanas cikla laikā tajā tiek ielietis ūdens no mazgāšanas līdzekļa nodaļījuma.
- Neizmantojiet kopā sajauktu balinātāju un mazgāšanas līdzekli.
- Izmantojiet tikai nelielu balinātāja daudzumu (apt. 50 ml) un pēc tam ļoti labi izskalojiet veļu, jo tas rada ādas kairinājumu.
- Nelejiet balinātāju tieši uz veļas.
- Neizmantojiet to krāsainajai veļai.
- Ja izmantojat balinātāju uz skābekļa bāzes, tad izvēlieties veļas mazgāšanas programmu ar zemu temperatūru.

- Skābekļa bāzes balinātāju var izmantot kopā ar mazgāšanas līdzekli. Tomēr, ja to konsistence nav tāda pati kā mazgāšanas līdzeklim, tad vispirms ievietojiet mazgāšanas līdzekli nodalījumā Nr. "2" mazgāšanas līdzekļa atvilktnē, un pagaidiet līdz mazgāšanas līdzeklis iepūst iekārtā, kamēr tajā tiek iellets ūdens. Kamēr tiek turpināta ūdens ielešana veļas mašīnā, ielejiet balināšanas līdzekli tajā pašā nodalījumā.

#### 4.2.7. Ieteikumi efektīvai veļas mazgāšanai

		Apģērbs			
		Balta un gaišas krāsas	Krāsaina veļa	Melnās drēbes / tumšās krāsas	Smalkveļa/ Vilna/Zīds
		(Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīrības pakāpes: 40-90 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons ir atkarīgs no netīruma pakāpes: auksts ūdens, -40 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons ir atkarīgs no netīruma pakāpes: auksts ūdens, -40 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons ir atkarīgs no netīruma pakāpes: auksts ūdens, -30 °C)
Netīrības pakāpe	<b>Ļoti netīra veļa</b>  (grūti iztīrāmi traipi, piemēram, zāles, kafijas, augļu un asins traipi)	Var būt nepieciešama priekšmazgāšana vai traipu iepriekšēja apstrāde. Baltajai veļai ieteicams veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tāda apjomā, kāds ieteicams ļoti netīrai veļai. Māla un augsnes traipu un pret balinātājiem jūtīgu traipu tīrīšanai ieteicams izmantot veļas pulverus. Vajadzētu izmantot tādus mazgāšanas līdzekļus, kuri nesatur balinātāju.	Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts ļoti netīrai veļai. Māla un augsnes traipu un pret balinātājiem jūtīgu traipu tīrīšanai ieteicams izmantot veļas pulverus. Vajadzētu izmantot tādus mazgāšanas līdzekļus, kuri nesatur balinātāju.	Krāsainajai un tumšajai veļai piemērotos šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts ļoti netīrai veļai.	Izvēlieties šķīdros mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.
	<b>Vidēji netīra veļa</b>  (piemēram, netīras apģērba apakšes un aprocēs)	Baltajai veļai ieteicams veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tāda apjomā, kāds ieteicams vidēji netīrai veļai.	Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts vidēji netīrai veļai. Vajadzētu izmantot tādus mazgāšanas līdzekļus, kuri nesatur balinātāju.	Krāsainajai un tumšajai veļai piemērotos šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts vidēji netīrai veļai.	Izvēlieties šķīdros mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.
	<b>Mazliet netīra veļa</b>  (bez redzamiem traipiem.)	Baltajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tāda apjomā, kāds ieteicams mazliet netīrai veļai.	Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts nedaudz netīrai veļai. Vajadzētu izmantot tādus mazgāšanas līdzekļus, kuri nesatur balinātāju.	Krāsainajai un tumšajai veļai piemērotos šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts nedaudz netīrai veļai.	Izvēlieties šķīdros mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.

#### 4.2.8. Programmas laika rādītājs

Izvēlieties programmu, ierīces ekrānā var redzēt programmas ilgumu. Atkarībā no iekrautās veļas daudzuma ierīcē, no putošanas intensitātes, veļas porcijas svara izlīdzinājuma, strāvas padeves svārstībām, ūdens spiediena un programmas iestatījumiem, programmas ilgumu automātiski pielāgo tās norises laikā.

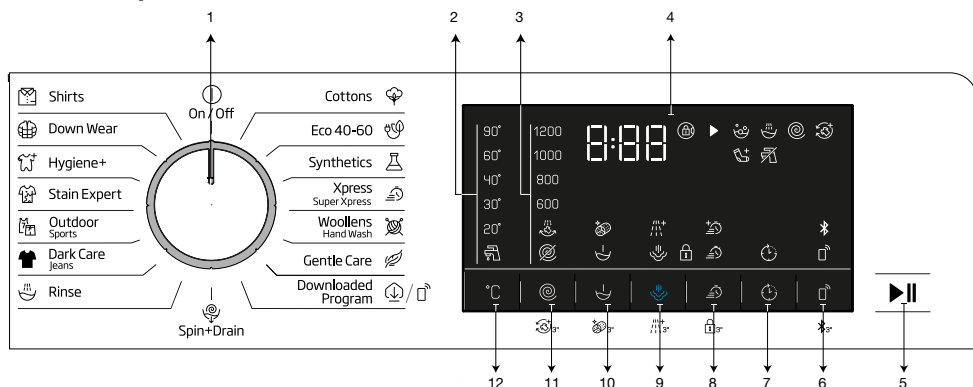
**ĪPAŠS GADĪJUMS:** Kokvilnas programmas "Cottons" un "Cotton Eco" sākumā ekrānā redzams pusporcijas mazgāšanas ilgums — tas ir biežāk izmantotais gadījums. Kad programma sāk darbu, 20–25 minūšu gadījumā ierīce nosaka faktisko porcijas lielumu. Ja noteiktais porcijas lielums ir vairāk par pusporciju, mazgāšanas programma tiks automātiski pielāgota, un programmas ilgums automātiski palielināsies. Šim izmaiņam varat sekot ekrānā.

Simbolu tabula

Prewash (Pretmazgāšana)	Fast (Airs)	Fast+ (Airs+)	Extra Rinse (Pārdaudzskalošana)	Extra Water (Papildus ūdens)	Anti Crease (Saburļšanās novēršana)	Pet Hair Removal (Dzīvnieku spalvu noļīšana)	Steam (Tvaiks)	Night Mode (Nakts režīms)	Soaking (Iemērcēšana)	Rinse Hold (Skalošanas apturēšana)	Sleeping (Mieģēšana)	AutoDose (Automātiska daudzums)	Liquid Detergent Selection (Šķidrā mazgāšanas līdzekļa atlase)	Softener Selection (Mīkstinātāja atlase)
Rinse (Skalošana)	Spin+Drain (Izspiešana un notīrēšana)	Drain (Notīrēšana)	Temperatūra	Spin (Izspiešana)	N6 (Izspiešana)	Tap Water (Krievu ūdens)	No Water (Bez ūdens)	Time Delay (Laika aizkave)	Door Lock (Durvju bloķēšana)	Child Lock (Bērnu bloķēšana)	Palātina / pauze	Soll Level (Notīrīšanas daudzums)	Add Garment (Ievieto veļu)	Downloaded Program (Lejupielādētā programma)
Wash (Mazgāšana)	Last (End) (Beigas)	Allert	AntiCrease (Saburļšanās novēršana)	Drying (Ziņģēšana)	Extra Dry (Ļoti sausa veļa)	Cupboard Dry (Sausa šķerps iekāma veļa)	Iron Dry (Sausa gredzma veļa)	Timed Drying (Noteikta noteikta laikā)						

## 4.3 Ierīces lietošana

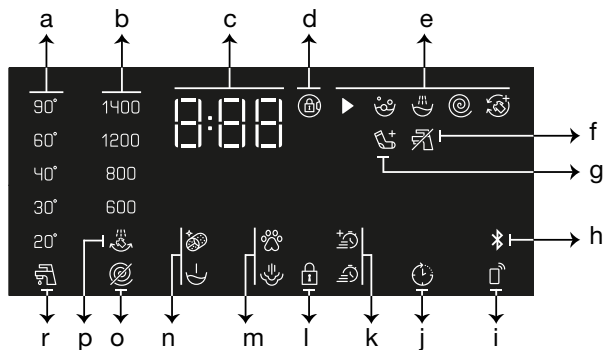
### 4.3.1 Vadības panelis



- 1 - Programmas atlasē griežpoga
- 2 - Temperatūras līmeņa gaismas
- 3 - Centrifūgas līmeņa indikatora lampiņas
- 4 - Displejs
- 5 - Palaišanas/pauzes poga
- 6 - Attālinātās vadības poga

- 7 - Beigu laika iestatišanas poga
- 8 - Papildu funkciju poga Nr. 3
- 9 - Papildu funkciju poga Nr. 2
- 10 - Papildu funkciju poga Nr. 1
- 11 - Griešanās ātruma regulēšanas poga
- 12 - Temperatūras regulēšanas poga

### 4.3.2 Displeja simboli



- a- Temperatūras indikators
- b- Griešanās ātruma indikators
- c- Ilguma informācija
- d- Aizslēgtu durvju simbols
- e- Programmas sekojuma indikators
- f- Indikators "nav ūdens"
- g- Indikators, kas norāda, ka veļas mašīnā jāievieto veļa
- h- Bluetooth savienojuma indikators
- i- Tālvadības indikators

- j- Atliktā starta iespējošanas indikators
- k- Papildfunkcijas indikatori Nr. 3
- l- Aktivizēta bērnu drošības slēdža simbols
- m- Papildfunkcijas indikatori Nr. 2
- n- Papildfunkcijas indikatori Nr. 1
- o- Indikators "Nav centrifūga"
- p- Skalošanas aizturēšanas indikators
- r- Aukstā ūdens indikators



Šajā nodaļā veļas mašīnas aprakstam pievienotās ilustrācijas ir shematiskas un var precīzi neatbilst jūsu konkrētās veļas mašīnas funkcijām.

### 4.3.3 Programmu un patēriņa tabula

LO							Papildfunkcijas					
Programme		Maks. Slodze (kg)	Ūdens patēriņš (l)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Maks. ātrums	Ārs+	Priekšmazgāšana	Papildu skalošana	Izvēle	Saburzīšanās novēršana+	Temperatūra	
Cottons	90	8	95	2.40	1200	•	•	•	•	•	Auksts - 90	
	60	8	95	1.80	1200	•	•	•	•	•	Auksts - 90	
	40	8	93	0.97	1200	•	•	•	•	•	Auksts - 90	
Eco 40-60	40 ***	8	51.0	0.980	1200						40-60	
	40 **,***	4	34.0	0.535	1200						40-60	
	40 ***	2	27.0	0.305	1200						40-60	
	60 **	8	51.0	0.990	1200						40-60	
	60 **	4	36.5	0.705	1200						40-60	
	Synthetics	60	3	71	1.35	1200	•	•	•	•	•	Auksts - 60
	40	3	67	0.85	1200	•	•	•	•	•	Auksts - 60	
Express / Super Xpress	90	8	66	2.20	1200	•		•	•	•	Auksts - 90	
	60	8	66	1.20	1200	•		•	•	•	Auksts - 90	
	30	8	66	0.20	1200	•		•	•	•	Auksts - 90	
Express / Super Xpress + Fast+	30	2	40	0.15	1200	•		•	•	•	Auksts - 90	
Wool/HandWash	40	1.5	55	0.50	1200			•			Auksts - 40	
Gentle Care	40	3.5	55	0.72	800			•			Auksts - 40	
Dark Care / Jeans	40	3.5	83	0.85	1200	•	•	*	•	•	Auksts - 40	
Outdoor / Sport	40	3.5	55	0.50	1200		•				Auksts - 40	
Stain Expert	60	4	80	1.70	1200	•	•				30-60	
Hygiene+	90	8	125	2.90	1200			*	*		20-90	
Down Wear	60	2	89	1.30	1000			•	•		Auksts - 60	
Shirts	60	3	63	1.23	800	•	•	•	•	•	Auksts - 60	
Tvertnes tīrīšana+	90	-	73	2.60	600				*		90	
Downloaded Program(Iejupielādētā programma)*****												
Jaukta veļa	40	3.5	83	0.90	800	•	•		•	•	Auksts - 40	
Aizkari	40	2	86	0.70	800		•	*			Auksts - 40	
Apakšveļa	30	1	70	0.30	600			*			Auksts - 30	
mikstās rotaļlietas	40	1	55	0.50	600			*			Auksts - 40	
dvieļi	60	1	75	1.20	1000			*	•		Auksts - 60	

• : Iespējams izvēlēties.

\* : Tiek izvēlēta automātiski, nevar atcelt.

\*\* : Eco 40-60 (<40><60>) ir testa programma saskaņā ar EN 60456:2016 un energoefektivitātes marķējums saskaņā ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 1061/2010)

\*\*\* : Eco 40-60 ar 40 °C grādu temperatūru ir testa programma saskaņā ar EN 60456:2016/prA:2019 un energoefektivitātes marķējums saskaņā ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2019/2014

\*\*\*\*\* : Šīs programmas iespējams lietot ar lietojumprogrammu HomeWhiz. Energoapatēriņš savienojumā var palielināties.

- : Skat. programmas aprakstā norādīto maksimālo svaru.



Tabulā norādītās papildfunkcijas var atšķirties atkarībā no veļas mašīnas modeļa.

Ūdens un jaudas patēriņš var atšķirties atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietiena, ūdens temperatūras, apkārtējās vides temperatūras, veļas tipa un daudzuma, papildfunkciju izvēles, centrifūgas ātruma un strāvas sprieguma svārstībām.

Veļas mašīnas displejā tiek parādīts izvēlētas programmas mazgāšanas ilgums. Atkarībā no veļas daudzuma, kādu iekraujat ierīcē, faktiskā mazgāšanas cikla ilguma starpība salīdzinot ar ekrānā redzamo var sasniegt 1–1,5 stundas. Sākoties mazgāšanai, ilgums drīz tiks automātiski atjaunināts.

"Veļas mašīnas ražotājs var mainīt papildfunkciju izvēles paņēmieni. Var tikt pievienoti jauni un atcelti esošie izvēles paņēmieni."  
"Veļas mašīnas centrifūgas ātrums var atšķirties atkarībā no programmas, tomēr šis ātrums nevar pārsniegt veļas mašīnas maksimālo centrifūgas ātrumu".

Vienmēr izvēlieties zemāko atbilstošu temperatūru. Energoapatēriņa ziņā un kopumā visefektīvākās programmas ir tās, kas mazgā zemā temperatūrā un ilgāk.

Troksni un atlikušā mitruma daudzumu ietekmē griešanās ātrums: jo ātrāka būs griešanās centrifūgas fāzē, jo lielāks troksnis un mazāks atlikušā mitruma daudzums.

#### Patēriņa vērtības (L0)

	Temperatūras izvēle (°C)	Centrifūgas ātrums (apg./min)	Ietilpība (kg)	Programmas ilgums (h:mm)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikls)	Ūdens patēriņš (l/cikls)	Veļas temperatūra (°C)	Atlikušā mitruma saturs (%)
Eco 40-60	40	1200	8	3:38	0.980	51.0	41	52
	40	1200	4	2:47	0.535	34.0	32	53
	40	1200	2	2:47	0.305	27.0	25	55
Cottons	20	1200	8	03:40	0.600	93.0	20	53
Cottons	60	1200	8	03:40	1.800	95.0	60	53
Synthetics	40	1200	3	02:25	0.850	67.0	40	40
Express / Super Xpress	30	1200	8	00:28	0.200	66.0	23	62

#### 4.3.4 Programmas izvēle

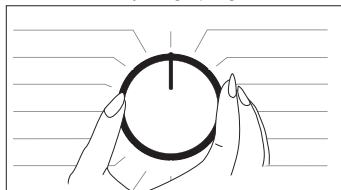
1. Nosakiet veļas veidam, daudzumam un netīruma pakāpei piemērotu programmu tabulā "Programmas un patēriņš".



Programmām ir noteikts maksimālais izgriešanas ātrums, kas piemērots attiecīgajam auduma veidam.

Izvēloties programmu, vienmēr ņemiet vērā auduma veidu, krāsu, netīruma pakāpi un pieļaujamo ūdens temperatūru.

2. Izvēlieties vajadzīgo programmu ar **Programmu** pārslēgu.



#### 4.3.5. Programmas

##### • Eco 40-60 (Ekonomiskā 40-60)

Eco 40-60 programma spēj izmācīt vidēji notraipītu kokvilnas veļu, kura ir piemērota mazgāšanai 40 °C vai 60 °C, viena cikla ietvaros, un šo programmu izmanto, lai novērtētu atbilstību ES ekodizaina regulējumam. Kaut arī tā mazgā ilgāk nekā citas programmas, tā ļauj būtiski ietaupīt enerģiju un ūdeni. Faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās mazgāšanas temperatūras. Iekraujot veļasmašīnā mazāk veļas (piem., e.g. ½ porciju vai mazāk), programmas ciklu ilgums automātiski var saīsināties. Šajā gadījumā samazināsies arī elektrības un ūdens patēriņš.



### • Cottons (Kokvilna)

Šajā programmā drīkst mazgāt izturīgu kokvilnas veļu (palagus, gultasveļu, dvieļus, halātus, apakšveļu utt.). Nospiežot ātrās mazgāšanas funkcijas pogu, programmas ilgums tiek samazināts, taču efektīva mazgāšana tiek nodrošināta ar intensīvām mazgāšanas kustībām. Ja neizvēlaties izmantot ātrās mazgāšanas funkciju, ļoti netīrai veļai tiek nodrošināta jaudīgāka mazgāšana un skalošana.

### • Synthetics (Sintētika)

Šajā programmā varat mazgāt savu apģērbu (piemēram, kreklus, blūzes, sintētikas/kokvilnas audumus utt.). Programmas ilgums ievērojami saīsina, un veļas mašīna darbojas augstas veiktspējas režīmā. Ja neizvēlaties izmantot ātrās mazgāšanas funkciju, ļoti netīrai veļai tiek nodrošināta jaudīgāka mazgāšana un skalošana.

### • Woollens/Hand Wash (Mazgāšana ar rokām)

To izmanto vilnas izstrādājumu / jutīga auduma veļas mazgāšanai. Izvēlieties temperatūru atbilstoši norādījumiem uz apģērba kopšanas zīmītēm. Jūsu veļa tiks izmazgāta ļoti saudzīgi, lai to nesabojātu.

### • Hygiene+ (Higiēna+)

Tvaicēšanas cikls programmas sākumā ļauj viegli mīkstināt netīrumus.

Šo programmu izmantojiet tādai veļai, kuru mazgājot augstā temperatūrā ar intensīvu un ilgu mazgāšanas ciklu, jānodrošina alergiju neizraisīši apstākļi un dezinfekcija (zidaiņu apģērbs, palagi, gultasveļa, apakšveļa u. tml. kokvilnas izstrādājumi). Tvaicēšana programmas sākumā, ilgā karsēšana un papildu skalošana nodrošina veļas dezinficēšanu.

• Šo programmu pārbaudīja "The British Allergy Foundation" (Allergy UK), izvēloties 60 °C temperatūru, un tika apstiprināta programmas efektivitāte baktēriju un pelējuma, kā arī alergēnu iznīcināšanā.



"Allergy UK" ir Lielbritānijas alergijas asociācijas zīmols. Apstiprinājuma zīmogs ir izveidots, lai palīdzētu cilvēkiem, kuriem vajadzīgi ieteikumi par kādu produktu attiecībā uz tā spēju ierobežot / mazināt / iznīcināt alergēnus vai būtiski mazināt alergēna daudzumu vidē, kurā mitinās alergijas slimnieki. Tā mērķis ir sniegt garantiju, ka šie produkti ir zinātniski pārbaudīti vai izpētīti tā, ka sniedz mērāmus rezultātus.

### • Down Wear (Dūnām pildīta apģērba mazgāšana)

Šo programmu izmantojiet mēteļu, vestu, jaku utt., kuru pildījumā ir spalvas, mazgāšanai, ja uz tiem ir etiķete "drīkst mazgāt veļasmašīnā". Speciālais izgriešanas cikls garantē to, ka ūdens piepilda gaisa spraugas starp spalvām.

### • Spin+Drain (Centrifūga+ iztukšošana)

Izmantojiet šo funkciju, lai izlietu no veļas mašīnas ūdeni.

### • Rinse (Skalošana)

Programmu izmanto, ja vēlas atsevišķi skalot vai cietināt.

### • Aizkari\*\*\*\*\*

Šo programmu var izmantot tilla izstrādājumu un aizkaru mazgāšanai. Tā kā aizkaru tīkveida tekstūra izraisa stipru putošanu, iepildiet galvenajā mazgāšanas nodalījumā mazu daudzumu mazgāšanas līdzekļa. Speciālais programmas izgriešanas cikls mazina tilla izstrādājumu un aizkaru burzišanos. Niekraujiet tvērtnei vairāk par norādīto aizkaru apjomu, lai tos nesabojātu.



Šajā programmā ieteicams izmantot speciālos mazgāšanas līdzekļus, kuri ražoti tieši aizkariem, ievietojot to pulvera mazgāšanas līdzekļa nodalījumā.

### • Shirts (Krekli)

Šo programmu izmanto, lai kopā mazgātu kreklus, kas izgatavoti no kokvilnas, sintētikas un dažādu sintētisko šķiedru audumiem. Tā mazina burzišanos. Ja ir izvēlēta ātrās mazgāšanas funkcija, tiek piemērots iepriekšējās apstrādes algoritms.

• Uzklājiet iepriekšējās apstrādes līdzekli tieši uz apģērba vai pievienojiet to kopā ar mazgāšanas līdzekli, kad ierīce sāk ievadīt ūdeni pulvera nodalījumā. Tādējādi iegūsiet tādu pašu rezultātu, kāds būtu, mazgājot parastā veidā, tikai daudz īsākā laikā. Jūsu krekli kalpos ilgāk.

• **Xpress/Super Xpress (Pilnas tvertnes ātrā mazgāšana / Mini 14')**

Izmantojiet šo programmu, lai ātri izmazgātu mazliet netīras kokvilnas drēbes bez traipiem. Atlasot ātrās mazgāšanas funkciju, programmas ilgums var tikt samazināts līdz 14 minūtēm. Atlasot ātrās mazgāšanas funkciju, ievietojiet veļas mašīnā ne vairāk par 2 (diviem) kilogramiem veļas.

• **Dark Care/Jeans (Tumšās veļas mazgāšana)**

Izmantojiet šo programmu, lai pasargātu jūsu tumšās veļas un džinsu apģērba krāsu. Tā nodrošina efektīvu mazgāšanu pat zemā temperatūrā, izmantojot speciālu tvertnes kustību. Tumšās krāsas veļas mazgāšanai iesaka izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli vai šampūnu vilnai. Nemazgājiet ar šo programmu jutīga auduma apģērbus, kuru sastāvā ir vilna, un tamlīdzīgus.

• **Jaukta veļa\*\*\*\*\***

Programmu izmanto kokvilnas un sintētiska auduma apģērbu mazgāšanai vienlaikus, tos nešķirojot atsevišķi.

• **Delicates/GentleCare (Smalka veļa)**

Izmantojot šo programmu, varat mazgāt saudzīgi mazgājamu apģērbu, piemēram, jauktus kokvilnas/sintētiskas adījumus vai trikotāžas izstrādājumus. Tos mazgā ar saudzīgāku mazgāšanas paņēmieni. Apģērbu, kura krāsu vēlaties saglabāt, mazgājiet vai nu 20 grādu temperatūrā, vai izvēlieties iespēju mazgāt aukstā ūdenī.

• **Apakšveļa\*\*\*\*\***

Šo programmu var izmantot smalku apģērba gabalu un sieviešu apakšveļas, kurai piemērota mazgāšana ar rokām, mazgāšanai. Sīki apģērba gabali jāievieto mazgāšanas maisiņā. Jāaiztaisa āķīši, jāaizpogā pogas un jāaizvelk rāvējslēdzēji.

• **Outdoor/Sports (Sporta apģērbs)**

Šo programmu var izmantot sporta un āra apģērbu, kuru auduma sastāvā ir kokvilnas / sintētiskas šķiedras maisījums vai ūdeni necaurļaidīgs pārklājums, piemēram "Gore-tex" utt. Tā nodrošina, ka jūsu apģērbs tiek mazgāts saudzīgi, pateicoties īpašām rotācijas kustībām.

• **Stain Expert (Traipi)**

Ierīcei ir speciāla programma traipu tīrīšanai, kura ļauj visefektīvāk iztīrīt dažāda veida traipus. Šo programmu izmantojiet tikai izturīgas, krāsas ziņā noturīgas kokvilnas veļas mazgāšanai. Nemazgājiet ar šo programmu jutīgu un krāsojošu audumu apģērbus un veļu. Pirms mazgāšanas jāpārbauda apģērba gabalu kopšanas zīmītes (ieteicama kokvilnas krekliem, biksēm, īsbiksēm, krekliņiem, zīdaiņu apģērbam, pidžamām, priekšautiem, galdautiem, palagiem, segas pārvalkiem, spilvendrānām, vannas / pludmales dvieļiem, dvieļiem, zeķēm, kokvilnas apakšveļai, kuru piemērotai ilgai mazgāšanai augstā temperatūrā). Automātiskajā traipu tīrīšanas programmā varat mazgāt 24 veidu traipus, kas iedalīti divās dažādās grupās atbilstīgi ātrās mazgāšanas funkcijas izvelei. Zemāk varat atrast traipu grupas, kuras var izvēlēties ar "Quick Wash" (Ātrās mazgāšanas) iestatīšanas pogu. Atkarībā no izvēlētās traipu grupas tiek iestatīta īpaša mazgāšanas programma, kurai tiek modificēts skalošanas aizturēšanas ilgums, mazgāšanas darbība, mazgāšanas un skalošanas ilgums.

Zemāk varat atrast traipu grupas, kuras var izvēlēties ar "Quick Wash" (Ātrās mazgāšanas) iestatīšanas pogu:

<b>Ja "Quick Wash" (ātrās mazgāšanas) funkcija nav izvēlēta:</b>	<b>Ja "Quick Wash" (ātrās mazgāšanas) poga tiek piespiesta vienu reizi</b>	<b>Ja "Quick Wash" (ātrās mazgāšanas) poga tiek piespiesta divas reizes</b>
Sviedri	Asinis	Tēja
Netīra apkaklīte	Šokolāde	Kafija
Miltu ēdieni	Pudiņš	Augļu sula
Majonēze	Zāle	Kečups
Salātu mērce	Dubļi	Sarkanvīns
Dekoratīvā kosmētika	Ola	Ciete
Mašīneļļa	Sviests	Ievārījums
Zīdaiņu pārtika	Karijs	Ogles

- Izvēlieties traipu tīrīšanas programmu.
- Izvēlieties traipu, ko vēlaties iztīrīt, atlasot to iepriekš redzamajās grupās, un izvēlieties saistīto grupu, izmantojot ātrās mazgāšanas papildfunkcijas pogu.
- Rūpīgi izlasiet veļas etiķetes un pārļiecinieties, ka izvēlēta pareizā temperatūra un izgriešanas ātrums.

#### • Downloaded Program (Lejupielādētā programma)

Šī ir īpaša programma, kas ļauj jums lejupielādēt dažādas programmas, kad vien to vēlaties. Sākumā ar lietojumprogrammu HomeWhiz ir redzama noklusējuma programma. Tomēr, HomeWhiz lietojumprogrammu ir iespējams izmantot, lai atlasītu programmu no iepriekš noteiktu programmu klāsta un pēc tam to mainītu un izmantotu.



Ja vēlaties izmantot HomeWhiz un Remote Control (attālinātās vadības) funkcijas, jums ir jāizvēlas Downloaded Programme (lejupielādētā programma). Sīkāka informācija ir pieejama sadaļā 4.3.15. HomeWhiz funkcija un attālinātās vadības funkcija.

#### • Mīkstās rotaļlietas\*\*\*\*\*

Mīkstās rotaļlietas to smalko audumu, šķiedru un aksesuāru dēļ ir jāmazgā saudzīgās programmās. Pateicoties maigām mazgāšanas kustībām un centrifūgas profilam, mīksto rotaļlietu programma mazgāšanas laikā saudzē mīkstās rotaļlietas. Ir ieteicams izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli.



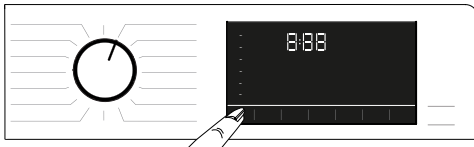
Trauslas rotaļlietas ar cietām virsmām nekādā gadījumā nedrīkst mazgāt veļas mašīnā.

Rotaļlietas nedrīkst mazgāt kopā ar apģērbi, jo tās var sabojāt veļu.

#### • Dvieļi\*\*\*\*\*

Izmantojiet šo programmu, lai mazgātu izturīgas kokvilnas izstrādājumus, piemēram, dvieļus. Ievietojot dvieļus veļas mašīnā, uzmanieties, lai tie nepieskartos plēšu tipa gumijas izolācijai vai stiklam.

### 4.3.6 Temperatūras izvēle



Izvēloties jaunu programmu, temperatūras rādītājā būs redzama programmai ieteicamā temperatūra. Ieteicamā temperatūra, iespējams, nebūs attiecīgajai programmai pieļaujamā maksimālā temperatūra.

Nospiediet pogu **Temperature Adjustment** (Temperatūras regulēšana), lai mainītu temperatūru. Temperatūra pakāpeniski samazināsies.



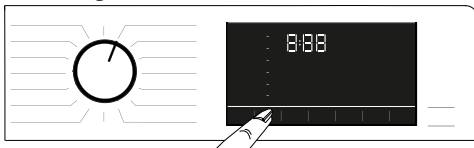
Programmās, kurās nav atļauta temperatūras regulēšana, izmaiņas nevar veikt.

Varat mainīt temperatūru arī pēc mazgāšanas sākšanas. To var mainīt, ja šāda funkcija ir iespējama izpildītā mazgāšanas cikla laikā. Ja šajā mazgāšanas ciklā šī funkcija nav iespējama, izmaiņas nevar veikt.



Ja samazināsiet temperatūru līdz mazgāšanai aukstā ūdenī un vēlreiz nospiedīsiet temperatūras regulēšanas pogu, displejā parādīsies izvēlētais programma ieteicamā maksimālā temperatūra. Vēlreiz nospiediet Temperatūras regulēšanas pogu, lai samazinātu temperatūru.

### 4.3.7 Centrifūgas ātruma izvēle



Izvēloties kādu jaunu programmu, **Centrifūgas Ātruma** rādītājā būs redzams izvēlētajai programmai ieteicamais centrifūgas ātrums.



Ieteicamais centrifūgas ātrums, iespējams, nebūs attiecīgajai programmai pieļaujams maksimālais ātrums.

Nospiediet pogu **Spin Speed Adjustment** (Centrifūgas ātruma regulēšana), lai mainītu izgriešanas ātrumu. Centrifūgas griešanās ātrums pakāpeniski samazināsies.

Pēc tam, atkarībā no ierīces modeļa, displejā tiks parādīta iespēja "Rinse Hold" (Skalošanas apturēšana) un "No Spin" (Centrifūgas darbības atcelšana).

Ja nevēlaties izņemt drēbes no veļas mašīnas uzreiz pēc programmas izpildes, varat izmantot funkciju **Skalošanas Apturēšana**, lai drēbes veļas mašīnā bez ūdens nesaburzītos.

Šī funkcija atstāj veļu pēdējās skalošanas reizē izmantotajā ūdenī.

Ja pēc skalošanas apturēšanas vēlaties veļu izgriezt centrifūgā:

- Noregulējiet **Spin Speed** (Centrifūgas ātrumu).

- Piespiediet **Starta/Pauzes/Atcelšanas Pog**. Programma tiks atsākta. Veļas mašīna izlej ūdeni un izgriež veļu.

Ja programmas beigās vēlaties noliet ūdeni bez veļas izgriešanas, tad izmantojiet funkciju **No Spin** (bez izgriešanas).



Programmās, kurās nav atļauta centrifūgas ātruma regulēšana, izmaiņas nevar veikt.

Ja mazgāšanas cikla laikā tas ir iespējams, varat mainīt centrifūgas ātrumu arī pēc mazgāšanas sākuma. Ja šajā mazgāšanas ciklā šī funkcija nav iespējama, izmaiņas nevar veikt.

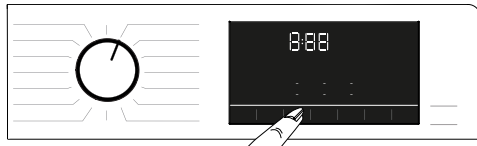
#### **Rinse hold (Skalošanas apturēšana)**

Ja nevēlaties izņemt drēbes no veļas mašīnas uzreiz pēc programmas izpildes, varat izmantot skalošanas apturēšanas funkciju un turēt drēbes pēdējās skalošanas laikā izmantotajā ūdenī, lai tās veļas mašīnā bez ūdens nesaburzītos. Ja vēlaties izliet ūdeni bez veļas izgriešanas, pēc šīs darbības izpildes nospiediet pogu Leslēgt/Pauze. Programma tiks atsākta un pabeigta pēc ūdens izlišanas.

Ja vēlaties izgriezt ūdeni atstāto veļu, noregulējiet centrifūgas griešanās ātrumu un nospiediet pogu Leslēgt/pauze.

Programma tiks atsākta. Ūdens tiek izliets, veļa izgriezta un programma pabeigta.

### **4.3.8 Papildfunkciju izvēle**



Vēlamās papildu funkcijas izvēlieties pirms programmas palaišanas. Izvēloties programmu, tiek izgaismoti ikonas ar vienlaikus izmantojamās papildfunkcijas simbolu.



Kad tiek piespiesta papildfunkcijas poga, kuru nevar izvēlēties ar pašreizējo programmu, veļas mašīna par to brīdina ar skaņas signālu.

Pēc mazgāšanas sākuma vēl arvien izgaismosies arī atlasītajai programmai atlasīto papildfunkciju rāmji.



Dažas funkcijas nav iespējams izvēlēties vienlaikus. Ja otrā papildfunkcija, kas nav saderīga ar pirmo papildfunkciju, tiek izvēlēta pirms veļas mašīnas palaišanas, tiks atcelta pirmā izvēlēta funkcija un izmantota otrā izvēlēta funkcija. Piemēram, ja vēlaties izmantot atkārtas mazgāšanas funkciju pēc funkcijas Papildu ūdens izvēles, funkcija Papildu ūdens tiks atcelta un izmantota atkārtas mazgāšanas funkcija.

Papildu funkciju, kura nav savietojama ar programmu, nav iespējams izvēlēties. (Skatīt "Programmu izvēles un patēriņa tabulu")

Dažās programmās ir vairākas vienlaikus izmantojamas papildfunkcijas. Šīs funkcijas nevar atcelt. Šādā gadījumā papildfunkcijas rāmis netiks izgaismots; tiks izgaismots tikai iekšējais laukums.

#### **4.3.8.1 Papildfunkcijas**

##### **• Prewash (Priekšmazgāšana)**

Priekšmazgāšana ir noderīga tikai ļoti netīrai veļai. Neizmantojot priekšmazgāšanu, jūs ietaupīsiet enerģiju, ūdeni, mazgāšanas līdzekli un laiku.

### Fast+ (Ātrs+)

Kad izvēlēta programma, varat piespiest ātrās mazgāšanas iestatījuma pogu, lai programma būtu īsāka. Dažām programmām ilgumu var samazināt par vairāk nekā 50 %. Neraugoties uz to, mazgāšanas efektivitāte ir laba, jo algoritms tiek mainīts.

Piespiežot ātrās mazgāšanas pogu vienreiz, programmas ilgums samazinās līdz noteiktai pakāpei, piespiežot šo pogu otrreiz, ilgums samazinās līdz minimālai pakāpei.

Lai uzlabotu mazgāšanas efektivitāti, neizmantojiet ātrās mazgāšanas iestatījuma pogu, ja mazgājat stipri notraipītu veļu.

Saisiniet programmas ilgumu, izmantojot ātrās mazgāšanas pogu, ja mazgājat vidēji un viegli notraipītu veļu.

### • Steam (Tvaiks)

Izmantojiet šo programmu, lai mazinātu burzīšanos un vajadzību gludināt, mazgājot nelielu daudzumu nenotraipītas kokvilnas, sintētiska auduma vai jauktu auduma veļas.



Kad jūs aktivizējat tvaiku funkciju, neizmantojiet šķidro veļas mazgāšanas līdzekli, ja produktam nav šķidrā mazgāšanas līdzekļa dozēšanas vāciņa vai šķidrums dozēšanas funkcijas. Pretējā gadījumā uz apģērba var palikt traipi.

### • Remote Control (Attālinātā vadība)

Lai savienotu ierīci ar viedierīcēm, izmantojiet šo papildfunkcijas pogu. Plašāku informāciju skatiet 4.3.15. sadaļā "HomeWhiz" un "Attālinātās vadības funkcija".

### • Customized Programme (Pielāgota programma)

Šo papildfunkciju var izmantot tikai "Cottons" (Kokvilnas) un "Synthetics" (Sintētiskas) programmām kopā ar lietojumprogrammu "HomeWhiz". Kad šī papildfunkcija ir aktivizēta, programmai var pievienot līdz pat 4 papildu skalošanas soļiem. Dažas papildfunkcijas ir iespējams atlasīt un izmantot, kaut arī tās nav iespējams atrast uz ierīces. Kokvilnas un sintētiskas programmu laiku iespējams pagarināt un saīsināt drošā diapazonā.



Kad ir izvēlēta Customized Programme (pielāgota programma), mazgāšanas veikspējas un enerģijas patēriņa patiesie rādītāji atšķirsies no deklarētās vērtības.

## 4.3.8.2 Funkciju/programmu izvēle, 3 sekundes turot nospiešanas funkciju pogas.

### • Drum Cleaning (Tvertnes mazgāšana)

1 līdz 3 sekundes spiediet papildu funkciju pogu, lai izvēlētos programmu. Izmantojiet šo funkciju regulāri (ik pēc katriem 1–2 mēnešiem), lai izmazgātu tvertni un veiktu dezinficēšanu. Pirms programmas sākuma tiek izmantots tvaiks, lai atmieksšķētu nosēdumus tvertnē. Šo programmu darbiniet, kad ierīce ir pilnīgi tukša. Lai sasniegtu labāku rezultātu, iebēriet pulverveida kaļķakmens noņēmēju mazgāšanas līdzekļa nodalījumā Nr. „2“. Kad programma beigusies, atstājiet tvertnes durvīņas pavērtas, lai ierīces iekšpuse izžūst.



Šī nav mazgāšanas programma. Tā ir apkopes programma.

Neieslēdziet šo programmu, ja veļas mašīna nav tukša. Ja mēģināsiet to darīt, veļas mašīna konstatēs, ka tā nav tukša un atcels programmu.

### • Anti-Crease+ (Saburzīšanās novēršana+)

Šī funkcija tiek izvēlēta, kad tiek nospiesta un 3 sekundes turēta centrifūgas izvēles poga un programmai iedegas attiecīgā gaisma, liecinot par šo soli. Izvēloties šo funkciju, programmas beigās tvertne līdz pat 8 stundām grozās, lai neļautu veļai saburzīties. Varat atcelt šo programmu un izņemt veļu jebkurā laikā šajās 8 stundās. Lai atceltu šo funkciju, nospiediet funkciju izvēles pogu vai ierīces ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Programmas norises lampiņa paliks izgaismota, līdz šī funkcija tiks atcelta un cikls būs pabeigts. Ja šo funkciju neatceļ, tā būs ieslēgta arī turpmākajos mazgāšanas ciklos.

### • Extra Rinse (Papildu skalošana)

Šo funkciju iespējams izvēlēties, 3 sekundes turot nospiešanas papildfunkcijas pogu Nr. 2.

Šī funkcija ļauj ierīcei veikt vēl vienu skalošanu papildus tai, kura veikta pēc galvenās mazgāšanas. Tādējādi mazinās risks, ka jutīgu ādu (zīdaiņiem, alergiskiem cilvēkiem utt.) ietekmēs veļā palikušās mazgāšanas līdzekļa atliekas.

### • **Child lock (Bērnu drošības slēdzis)**

Izmantojiet funkciju "Child Lock" (Bērnu drošības slēdzis), lai bērni nevarētu mainīt veļas mašīnas iestatījumus. Tādējādi iespējams izvairīties no izmaiņu veikšanas programmas norises laikā.



Aktivējot bloķēšanas funkciju, varat ieslēgt/izslēgt veļas mašīnu ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Atkārtoti ieslēdzot veļas mašīnu, programma atsāksies no vietas, kurā tā tika apturēta.

Kad bērnu drošības slēdzis ir aktivizēts, pogu piespiešanas gadījumā atskanēs skaņas brīdinājums. Skaņas brīdinājuma signāls tiek atcelts, piecas reizes secīgi nospiežot pogas.

### **Bērnu drošības slēdža ieslēgšana:**

**Nospiediet un 3 sekundes pieturiet papildfunkcijas pogu Nr. 3** Kad laika atskaite "**3-2-1**" displejā beigusies, tiks parādīts bērnu drošības slēdža aktivizācijas simbols. Kad tiek parādīts šis brīdinājums, varat atlaist **papildfunkcijas pogu Nr. 3**.

### **Bērnu drošības slēdža izslēgšana:**

**Nospiediet un 3 sekundes pieturiet papildfunkcijas pogu Nr. 3** Kad laika atskaite "**3-2-1**" displejā beigusies, bērnu drošības slēdža aktivizācijas simbols pazūd.

### • **Bluetooth 3**

Lai savienotu pāri savu veļas mašīnu ar savu viedierīci, izmantojiet Bluetooth savienojumu. Tādējādi jūs varat izmantot viedierīci, lai iegūtu informāciju par veļas mašīnu un vadītu to.

#### **Lai aktivizētu Bluetooth savienojumu:**

**Piespiediet un 3 sekundes turiet piespiestu attālinātās vadības pogu.** Displejā tiks parādīta atskaite "**3-2-1**", un pēc tam parādīsies ikona "On" (ieslēgts). Atlaidiet **Remote Control (attālinātās vadības) funkcijas pogu**. Bluetooth ikona mirgos, kamēr ierīce savienojas pāri ar viedierīci. Ja savienojums būs veiksmīgs, ikona paliks iedegta.

#### **Lai deaktivizētu Bluetooth savienojumu:**

**Piespiediet un 3 sekundes turiet piespiestu attālinātās vadības pogu.** Displejā tiks parādīta atskaite "**3-2-1**", un pēc tam displejā parādīsies Bluetooth ikona.



Vispirms ir jāveic HomeWhiz programmatūras iestatīšana, lai varētu aktivizēt Bluetooth savienojumu. Pēc programmatūras iestatīšanas, Bluetooth savienojumu var automātiski aktivizēt, piespiežot attālinātās vadības pogu, kamēr programmas izvēles poga ir pozīcijā Download Program/Remote Control (lejupielādēt programmu/attālā vadība).

## 4.3.9 End Time (Beigu laiks)

### **Laika displejs**

Programmas izpildes laikā līdz tās beigām palikušais laiks tiek rādīts stundās un minūtēs šādā formātā: "01:30".



Programmas laiks var atšķirties no sadaļā "Programmu un patēriņa tabula" norādītajām vērtībām atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietības un temperatūras, apkārtnējās vides temperatūras, veļas tipa un daudzuma, papildfunkciju izvēles, centrifūgas ātruma un elektrotīkla sprieguma svārstībām.

Izmantojot funkciju **Beigu laiks**, programmas palaišanu var aizkavēt par 24 stundām. Pēc pogas **Beigu laiks** nospiešanas parādās aprēķinātais programmas beigu laiks. Iestatot **Beigu laiku**, iedegsies **Beigu laika** indikators.



Lai ieslēgtu beigu laika funkciju un pabeigtu programmu norādītajā laikā, pēc laika regulēšanas jānospiež poga **Start/Pause** (Palaist/pauze).



Ja jūs vēlaties atcelt beigu laika funkciju, pagrieziet programmas izvēles pogu pozīcijā **on and off** (ieslēgt un izslēgt) veļas mašīnu.



Kad beigu laika funkcija ir aktivizēta, nepievienojiet šķidru mazgāšanas līdzekli pulvera nodalījumā Nr. 2. Pastāv risks notraipīt drēbes.

- 1 Attaisiet iekraušanas durtiņas, ievietojiet veļu, pievienojiet mazgāšanas līdzekli utt.
- 2 Izvēlieties mazgāšanas programmu, temperatūru, izgriešanas ātrumu un, ja nepieciešams, papildu funkcijas.
- 3 Iestatiet jūsu izvēlēto beigu laiku, piespiežot **beigu laika** pogu. Iedegsies **beigu laika** indikators.
- 4 Nospiediet pogu **Start / Pause** (ieslēgt/pauze). Sāksies laika atskaite. ":" Displejā redzamais ":" simbols beigu laika vidū sāks mirgot.

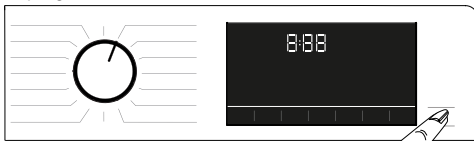


Papildu veļu iespējams pievienot, kamēr notiek beigu laika atskaite. Laika atskaites beigās indikators "End Time" (Beigu laiks) izslēgsies, sāksies mazgāšanas cikls un displejā parādīsies izvēlētas programmas ilgums.

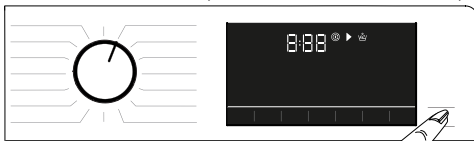
Pēc beigu laika izvēles pabeigšanas ekrānā parādās laiks, kas ietver beigu laiku un atlasītās programmas ilgumu.

### 4.3.10 Programmas palaišana

- 1 Lai palaistu programmu, nospiediet **Palaišanas/Pauzes** pogu.
- 2 Tagad pogas **Start / Pause** (Palaist/pauze) indikators, kas iepriekš bija izslēgts, deg pastāvīgi, norādot, ka programma ir sākusies.



- 3 Tvertnes durvis ir bloķētas. Kad tvertnes lūka ir bloķēta, displejā parādās lūkas bloķēšanas simbols.



- 4 Programmas izpildes indikatori displejā parādīs esošo programmas soli.

### 4.3.11 Tvertnes durvju bloķēšana

Veļas mašīnas tvertnes durtiņām ir bloķēšanas sistēma, kas novērš durtiņu atvēršanu, kad ūdens līmenis ir atvēršanai nepiemērots.

Kad tvertnes lūka ir bloķēta, displejā parādās lūkas bloķēšanas simbols.



Ja ir izvēlēta attālinātās vadības funkcija, durvis tiks bloķētas. Lai atvērtu durvis, deaktivizējiet funkciju Remote Start (attālinātā uzsākšana), nospiežot Remote Start (attālais uzsākšanas) pogu vai mainot programmas pozīciju.

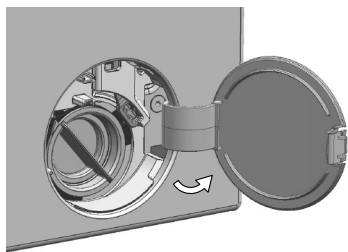
### Durtiņu atvēršana elektroenerģijas padeves pārtraukuma gadījumā:



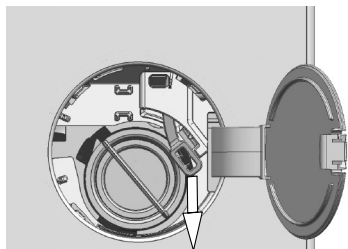
Ja radušies elektroapgādes traucējumi, jūs varat manuāli atvērt durtiņas ar arkārtas rokturi, kas atrodas zem sūkņa filtra vāciņa.



**BRĪDINĀJUMS:** Pirms durtiņu atvēršanas, pārliecinieties, vai mašīnā nav ūdens un nepastāv appludināšanas risks. Ūdens var būt karsts un izraisīt applaucējumus.



- Izslēdziet iekārtu un atvienojiet to no elektrības rozetes.
- Attaisiet sūkņa filtra vāku.



- Atbrīvojiet tvertnes durtiņu avārijas rokturi, kurš atrodas filtra vāka aizmugurē.
- Pavelciet uz leju avārijas rokturi un attaisiet tvertnes durtiņas.
- Ja tvertnes durtiņas neveras vaļā, mēģiniet tās atvērt, vēlreiz pavelkot rokturi uz leju.
- Pēc durtiņu atvēršanas novietojiet avārijas rokturi sākotnējā pozīcijā.

#### 4.3.12 Izvēles maiņa pēc programmas sākšanas

**Veļas pievienošana pēc programmas sākšanas**  :

**Ja ūdens līmenis ierīcē ir piemērots, kad tiek piespiesta Start/Pause (Palaist/pauze) poga,** tiks atslēgtas durvis, tās atvēršies, ļaujot jums pievienot veļas gabalus. Durvīm atslēdzoties, nodziest durvju atslēgas ikona. Pēc veļas pievienošanas, aizveriet durvis un piespiediet **Start/Pause (Palaist/pauze)** pogu vēlreiz, lai atsāktu mazgāšanas ciklu.



**Ja brīdī, kad piespiežat Start/Pause (Palaist/pauze) pogu,** ūdens līmenis ierīcē nav atbilstošs, durvis nevar atslēgt, un durvju atslēgas ikona ekrānā paliek izgaismota.



Ja ūdens temperatūra ierīcē pārsniedz 50 °C, drošības dēļ ierīces durvis nevar atslēgt pat tad, ja ūdens līmenis ir atbilstošs.

**Veļas mašīnas pārslēgšana pauzes režīmā:**

**Nospiediet pogu Start/Pause (Palaist/pauze),** lai pārslēgtu veļas mašīnu pauzes režīmā. Displejā mirgos pauzes simbols.





## Programmas atlases maiņa pēc programmas palaišanas:

Programmas maiņa ir atļauta, kad notiek atlasītās programmas izmantošana, ja vien nav iespējots bērnu drošības slēdzis. Šī darbība atceļ izmantoto programmu.



Atlasītā programma tiks palaista no sākuma.

## Papildfunkcijas, ātruma un temperatūras maiņa

Atkarībā no sasniegtā programmas soļa, ir iespējams atcelt vai ieslēgt papildfunkcijas. Skatiet sadaļu "Papildfunkciju izvēle".

Iespējams arī mainīt ātruma un temperatūras iestatījumus. Skatiet sadaļu "Centrifūgas ātruma izvēle" un "Temperatūras izvēle".



Ja ūdens temperatūra veļas mašīnā būs augsta vai arī ūdens līmenis būs augstāks par tvertnes lūkas pamatlīmeni, tvertnes lūku nevarēs atvērt.

### 4.3.13 Programmas atcelšana

Programma ir atcelta, kad programmas izvēles poga ir pagriezta uz citu programmu vai veļas mašīna tiek izslēgta un vēlreiz ieslēgta, izmantojot programmas izvēles pogu.



Ja programmas izvēles pogu spiež laikā, kad ir iedarbināts bērnu drošības slēdzis, programma netiks atcelta. Vispirms jāatceļ bērnu drošības slēdža funkcija.

Ja pēc programmas atcelšanas vēlaties atvērt tvertnes lūku, taču tas nav iespējams, jo veļas mašīnā ir pārāk augsts ūdens līmenis (virs tvertnes lūkas pamatlīnijas), pagrieziet programmu izvēles pogu līdz izsūkņēšanas un izgriešanas programmai Pump+Spin un izsūkņējiet no veļas mašīnas ūdeni.

### 4.3.14 Programmas beigas

Kad programmas izpilde pabeigta, displejā parādās beigu simbols.

Ja 10 minūšu laikā netiks nospiesta neviena poga, veļas mašīna izslēgsies. Ekrāns un visi indikatori tiek izslēgti.

Ja piespiedīsiet pogu "On/Off" (ieslēgt/izslēgt), tiks parādītas pabeigtās programmas norises.

### 4.3.15 HomeWhiz funkcija un attālinātās vadības funkcija

HomeWhiz ļauj izmantot viedierīci, lai pārbaudītu veļas mašīnu un iegūtu informāciju par tās statusu. Ar HomeWhiz programmatūru ir iespējams izmantot viedierīci, lai veiktu dažādas darbības, kuras var arī veikt veļas mazgājamā mašīna. Turklāt dažas funkcijas jūs varat izmantot tikai ar "HomeWhiz".

Lejupielādējiet savā viedierīcē HomeWhiz lietojumprogrammu no lietojumprogrammu veikala, lai izmantotu jūsu veļas mašīnas Bluetooth funkciju.

Lai instalētu lietojumprogrammu, viedierīcei ir jābūt savienojumam ar internetu.

Ja lietojumprogramma tiek izmantota pirmo reizi, lūdzu, sekojiet instrukcijām, kas redzamas ekrānā, lai pabeigtu lietotāja konta reģistrāciju. Tiklīdz reģistrācijas procedūra būs pabeigta, jūs ar šo kontu varēsiet izmantot visas mājās esošās ierīces, kurām ir HomeWhiz funkcija.

Lai redzētu, kuras ierīces ir savienotas ar jūsu kontu, HomeWhiz lietojumprogrammā izvēlieties iespēju "Add/Remove Appliance" (pievienot/noņemt ierīci). Šajā lapā šīm ierīcēm iespējams veikt lietotāja savienošanas pāri darbības.



Lai izmantotu HomeWhiz funkciju, viedierīcē ir jābūt instalētai lietojumprogrammai un veļas mašīnai ir jābūt savienotai pāri ar jūsu viedierīci, izmantojot Bluetooth. Ja veļas mašīna nav savienota pāri ar jūsu viedierīci, tā darbojas kā ierīce, kurai nav HomeWhiz funkcijas.

Jūsu ierīce darbosies pāri ar jūsu viedierīci, izmantojot Bluetooth. Pateicoties šim savienojumam pāri, ar lietojumprogrammu var īstenot vadības funkcijas; tāpēc Bluetooth signālam ir jābūt pietiekami spēcīgam starp ierīci un viedierīci.

Lūdzu, apmeklējiet [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com), lai uzzinātu, kuras Android un iOS versijas atbalsta "HomeWhiz" lietojumprogrammu.



**BRĪDINĀJUMS!** Visi vispārīgie norādījumi par drošību rokasgrāmatas sadaļā **"GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS"** (Vispārīgi norādījumi par drošību) arī attiecas uz attālu darbību, izmantojot HomeWhiz funkciju.

### 4.3.15.1 "HomeWhiz" iestatīšana

Lai lietojumprogramma darbotos, ir nepieciešams savienojums starp jūsu ierīci un HomeWhiz lietojumprogrammu. Lai izveidotu šo savienojumu, ievērojiet zemāk norādītos soļus iestatīšanai gan ierīcē gan HomeWhiz lietojumprogrammā.

- Ja jūs pievienojat ierīci pirmo reizi, HomeWhiz lietojumprogrammā izvēlieties pogu „Add/Remove Appliance“ (pievienot/noņemt ierīci). Pēc šī soļa izvēlieties „Tap here to setup a new appliance“ (pieskarties šeit, lai iestatītu jaunu ierīci). Ievērojiet zemāk norādītos, kā arī HomeWhiz lietojumprogrammā norādītos soļus, lai veiktu iestatīšanu.
- Lai uzsāktu iestatīšanu, veļas mašīnai ir jābūt izslēgtai. Nospiediet un 3 sekundes turiet vienlaicīgi nospiestu temperatūras pogu un funkcijas "Remote Control" (Attālinātā vadība) pogu, lai pārslēgtu ierīci "HomeWhiz" iestatīšanas režīmā.



- Kad ierīce būs HomeWhiz iestatīšanas režīmā, jūs redzēsiet uz ekrāna animāciju, un Bluetooth ikona mirgos, kamēr jūsu ierīce tiks savienota pāri ar viedierīci. Šajā režīmā aktīva būs tikai programmas izvēles poga. Citas pogas nebūs aktīvas.



- Lietojumprogrammas ekrānā izvēlieties veļas mašīnu un nospiediet next (tālāk).
- Turpiniet lasīt ekrānā redzamās instrukcijas līdz brīdim, kad "HomeWhiz" jautā par ierīcēm, kuras vēlaties savienot ar viedierīci.
- Atgriezieties HomeWhiz lietojumprogrammā un pagaidiet, lai noslēdzas iestatīšanas process. Kad iestatīšana ir pabeigta, piešķiriet savai veļas mašīnai nosaukumu. Tagad jūs varat pieskarties un redzēt, kādas ierīces ir pievienotas HomeWhiz lietojumprogrammai.



Ja iestatīšanu nav iespējams pabeigt 5 minūšu laikā, veļas mašīna automātiski izslēgsies. Šajā gadījumā iestatīšanas procedūra būs jāsāk no sākuma. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvarotu tehniskā atbalsta pārstāvi.

Veļas mašīnu iespējams savienot ar vairāk nekā vienu viedierīci. Lai to izdarītu, lejupeļādējiet "HomeWhiz" lietojumprogrammu arī otrā viedierīcē. Kad lietojumprogramma ir palaista, pierakstieties ar kontu, kuru izveidojāt iepriekš un savienojāt pāri savu veļas mašīnu. Citā gadījumā, lūdzu lasiet sadaļu "Veļas mašīnas iestatīšana, kas ir savienota ar citu kontu".



**BRĪDINĀJUMS:** Lai turpinātu ar HomeWhiz iestatīšanu, viedierīcei ir jābūt savienotai ar internetu. Pretējā gadījumā HomeWhiz lietojumprogramma neļaus pabeigt veiksmīgi iestatīšanas procedūru. Ja jums ir problēmas ar interneta savienojumu, lūdzu, sazinieties ar sava interneta pakalpojuma sniedzēju.



HomeWhiz lietojumprogramma var pieprasīt ievadīt ierīces numuru, kas ir redzams uz produkta marķējuma. Produkta marķējums atrodas veļas mašīnas tvirtnes durvju iekšpusē. Ierīces numurs ir uz marķējuma.



### 4.3.15.2 Veļas mašīnas iestatīšana, kas ir savienota ar citu kontu

Ja veļas mašīna, kuru vēlaties lietot, pirms tam bija ievadīta sistēmā ar citu kontu, ir jāizveido jauns savienojums starp jūsu "HomeWhiz" lietojumprogrammu un ierīci.

- Lejupielādējiet HomeWhiz lietojumprogrammu jaunajā viedierīcē, kuru vēlaties izmantot.
- Izveidojiet jaunu kontu un pierakstieties ar šo kontu "HomeWhiz" lietojumprogrammā.
- Veiciet soļus, kas aprakstīti 4.3.15.1. sadaļā "HomeWhiz iestatīšana", un turpiniet ar iestatīšanas procedūru.



Tā kā HomeWhiz funkcija un attālinātās vadības funkcija jūsu ierīcē tiek darbināta, izmantojot Bluetooth savienojumu, vienlaikus to var darbināt tikai viena HomeWhiz lietojumprogramma.

### 4.3.15.3 Attālinātā vadības funkcija un tās izmantošana

Pēc HomeWhiz iestatīšanas Bluetooth ieslēgsies automātiski. Lai aktivizētu vai deaktivizētu Bluetooth savienojumu, lūdzu, skatiet sadaļu 4.3.8.2 Bluetooth 3”.

Ja veļas mašīna tiks izslēgta un atkal ieslēgta, kamēr bija aktīvs Bluetooth, tas automātiski savienosies no jauna. Gadījumos, kad viedierīce, kas ir savienota pāri, būs ārpus uztveršanas zonas, Bluetooth automātiski izslēgsies. Tāpēc, lai atkal izmantotu attālinātās vadības funkciju, jums no jauna būs jāieslēdz Bluetooth. Lai izsekotu savienojuma statusam, pārbaudiet Bluetooth simbolu veļas mašīnas displejā. Ja simbols ir nepārtraukti ieslēgts, Bluetooth savienojums darbojas. Ja simbols mirgo, ierīce mēģina savienoties. Ja simbols ir izslēgts, savienojuma nav.



**BRĪDINĀJUMS:** Kad veļas mašīnai ir Bluetooth savienojums, ir iespējams izvēlēties attālinātās vadības funkciju. Ja attālinātās vadības funkciju nav iespējams izvēlēties, pārbaudiet savienojumu. Ja savienojumu nav iespējams izveidot, atkārtojiet sākotnējās iestatīšanas darbības ierīcē.

**BRĪDINĀJUMS:** Drošības apsvērumu dēļ veļas mašīnas durvis būs bloķētas, kamēr būs aktīva attālinātās vadības funkcija, neatkarīgi no darbības režīma. Ja vēlaties atvērt veļas mašīnas durvis, pagrieziet programmas izvēles pogu vai piespiediet attālinātās vadības taustiņu, lai izslēgtu attālinātās vadības funkciju.

Kad vēlaties attālināti vadīt savu veļas mašīnu, aktivizējiet attālinātās vadības funkciju, piespiežot Remote Control (attālinātās vadības) pogu, kamēr programmas izvēles poga uz veļas mašīnas vadības paneļa ir pozīcijā Download Program/Remote Control (lejupielādēt programmu/attālinātā vadība). Kad ir izveidota piekļuve veļas mašīnai, ekrānā būs redzams attēls, kas līdzīgs zemāk esošajam.



Kad ir ieslēgta attālinātā vadība, ar veļas mašīnu iespējams tikai pārvaldīt, izslēgt un pārbaudīt darbības. Un visas pārējās funkcijas, izņemot bērnu drošības slēdzi, var pārvaldīt caur lietojumprogrammu.

Funkcijas indikators uz pogas norāda, vai attālinātās vadības funkcija ir On (ieslēgta) vai Off (izslēgta).

Ja attālinātās vadības funkcija ir izslēgta, visas darbības ir jāveic, izmantojot veļas mašīnu, un lietojumprogrammā ir atļauta tikai statusa pārbaudes funkcija.

Gadījumā, ja Remote Start (attālināto uzsākšanu) nav iespējams ieslēgt, ierīce brīdina ar skaņas signālu, kad piespiedisiet pogu. Tas var gadīties situācijā, kad ierīce ir ieslēgta un neviena viedierīce ar to nav savienota pāri, izmantojot Bluetooth. Kā piemērs šādai situācijai ir izslēgti Bluetooth iestatījumi vai atvērtas veļas mašīnas durvis.

Kad funkcija ir aktivizēta veļas mašīnā, tā paliks ieslēgta, izņemot dažas noteiktas situācijas, un to būs iespējams vadīt attālināti, izmantojot Bluetooth.

Dažos gadījumos tā pati deaktivizējas drošības apsvērumu dēļ:

- Kad veļas mašīnai ir pārtraukta elektroenerģijas padeve.
- Kad programmas izvēles poga ir pagriezta un ir izvēlēta cita programma, vai ierīce ir izslēgta.

#### 4.3.15.4 Traucējummeklēšana

Ja rodas problēmas ar vadību vai savienojumu, veiciet tālāk norādītās darbības. Ievērojiet, vai problēma saglabājas, pēc veiktajām darbībām. Ja problēma nav atrisināta, veiciet šādas darbības.

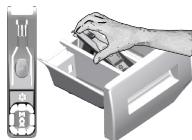
- Pārbaudiet, vai viedierīce ir pievienota attiecīgajam mājas tīklam.
- Restartējiet ierīces lietojumprogrammu.
- Izslēdziet Bluetooth un pēc tam ieslēdziet to, izmantojot lietotāja vadības paneli.
- Ja savienojumu nevar izveidot ar iepriekš minētajām darbībām, atkārtojiet sākotnējos iestatījumus veļas mašīnā.

Ja problēma atkārtojas, konsultējieties ar pilnvarotu tehniskā atbalsta pārstāvi.

## 4.4. Apkope un tīrīšana

Regulāra tīrīšana pagarina iekārtas kalpošanas laiku un samazina bieži sastopamas problēmas.

### 4.4.1. Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana



Regulāri tīriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni (ik pēc 4-5 mazgāšanas cikliem), ka norādīts tālāk, lai savlaicīgi novērstu pulverveida mazgāšanas līdzekļa uzkrāšanos. Paceliet sifona aizmugurējo daļu, lai izņemtu sifonu, kā parādīts attēlā. Ja mikstinātāja nodalījumā sāk uzkrāties lielāks ūdens un mikstinātāja maisījuma daudzums nekā parasti, tad sifons jāiztīra.

1. Piespiediet punktu, kas redzams uz mikstinātāja nodalījumā esošā sifona, un velciet sifonu uz savu pusi, līdz nodalījums ir izņemts no veļas mašīnas.
2. Izlietnē izmazgājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni un sifonu ar lielu daudzumu remdena ūdens. Lai novērstu mazgāšanas atvilktnē palikušo līdzekļu pārpalikuma nonākšanu saskarē ar ādu, veiciet tīrīšanu ar kādu piemērotu suku, valkājot cimdus.
3. Pēc iztīrīšanas ievietojiet atvilktni atpakaļ tās vietā un pārliecinieties, vai tā ir labi fiksēta.

### 4.4.2. Tvertnes durvju un tvertnes tīrīšana

Atiecībā uz produktiem ar cilindra tīrīšanas programmu, lūdzu, skatiet sadaļu "Produkta ekspluatācija — programmas".



Atkārtojiet tvertnes tīrīšanu ik pēc 2 mēnešiem.

Izmantojiet veļas mašīnām piemērotu līdzekli kaļķakmens veidošanās novēršanai.



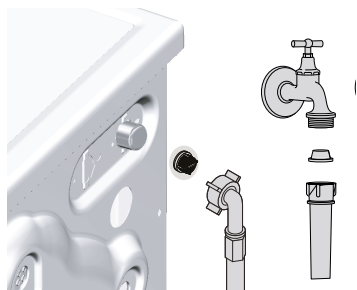
Pēc katras mazgāšanas reizes pārliecinieties, vai tvertnē nav palikuši svešķermeņi. Ja bloķēti attēlā redzamie plēšu caurumi, ar zobu bakstāmo irbuli ti tos iztīriet. Metāla svešķermeņi radīs tvertnē rūsas traipus. Notīriet uz tvertnes virsmas esošos traipus, izmantojot nerūsējošajam tēraudam paredzētus tīrīšanas līdzekļus. Nekādā gadījumā neizmantojiet metāla vai stieplu kasīkļus. Tas bojās krāsotās, hromētās un plastmasas virsmas.

### 4.4.3. Korpusa un vadības paneļa tīrīšana

Ja nepieciešams, notīriet mašīnas korpusu ar ziepjuveida vai maigu želejveida mazgāšanas līdzekli, kas neizraisa rūšēšanu, un noslaukiet ar mīkstu drāniņu. Vadības paneļa tīrīšanai lietojiet tikai mīkstu un miklu drāniņu.

### 4.4.4. Ūdens ieplūdes filtru tīrīšana

Uz katra ūdens ieplūdes ventiļa veļas mašīnas aizmugurē, kā arī katras ūdens ieplūdes šļūtenes galā tās savienojuma vietā ar krānu, ir filtri. Šie filtri neļauj svešķermeņiem un ūdenī esošajiem netīrumiem iekļūt veļas mašīnā. Filtri kļūst netīri, tādēļ tie jātīra.



1. Aizveriet krānu.
2. Noņemiet uzmavas no ūdens ieplūdes šļūtenēm, lai piekļūtu filtriem uz ūdens ieplūdes ventiļiem. Tos notīriet ar piemērotu suku. Ja filtri ir pārāk netīri, tad ar knaibļu palīdzību tos izņemiet un iztīriet.
3. No ūdens ieplūdes šļūtenju platākā gala izvelciet filtrus kopā ar paplāksnēm un rūpīgi noskalojiet zem tekoša ūdens.
4. Uzmanīgi ievietojiet atpakaļ blīves un filtrus un ar rokām pievelciet to uzmavas.

#### 4.4.5. Atlikušā ūdens noliešana un sūkņa filtra tīrīšana

Ūdens noliešanas laikā iekārtas filtru sistēma novērš cietķermeņu, piemēram, pogu, monētu un auduma šķiedru, ieķeršanos sūkņa dzenskrūvē. Tādējādi ūdens noliešana notiks bez problēmām un sūkņa kalpošanas laiks pagarināsies.

Ja iekārta nenolej ūdeni, tad sūkņa filtrs ir aizsērējis. Filtru jātīra vienmēr, kad tas ir aizsērējis, vai arī vienu reizi 3 mēnešos. Lai iztīrītu sūkņa filtru, vispirms jānolej ūdeni.

Turklāt pirms iekārtas transportēšanas (piem., pārceļoties uz citu māju) un tad, ja ūdens ir sasalis, jānolej pilnīgi viss ūdens.



**UZMANĪBU!** Sūkņa filtrā palikušie svešķermeņi var sabojāt iekārtu vai radīt troksni.

**UZMANĪBU!** Ja iekārta netiek izmantota, tad aizveriet krānu, atvienojiet ūdensvadam pievienoto ūdens iepilūdes šļūteni un nolejiet ūdeni no mašīnas, lai sala gadījumā ūdens mašīnā nesasaltu.

**UZMANĪBU!** Pēc katras lietošanas reizes aizveriet ūdens krānu, pie kura pievienota ūdens šļūtene.

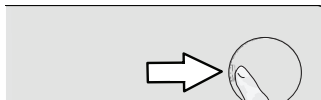
#### Lai iztīrītu netīru filtru un nolietu ūdeni, rīkojieties šādi.

1 Atvienojiet mašīnas spraudkontakta no elektrotīkla kontaktligzdas.



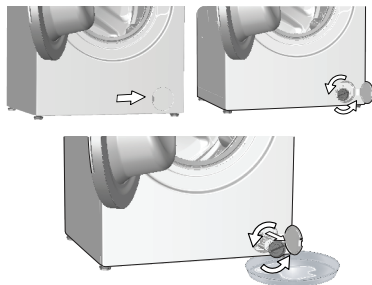
**UZMANĪBU!** Ūdens temperatūra iekārtā var paaugstināties līdz 90 °C. Lai izvairītos no apdeguma riska, tīriet filtru pēc ūdens atdzišanas veļas mašīnā.

2. Atveriet filtra vāku.



3 Izpildiet tālāk aprakstīto procedūru, lai nolietu ūdeni.

**Ja iekārtai nav šļūtenes, kas paredzēta ūdens noliešanai ārkārtas gadījumā, rīkojieties šādi.**



- Filtra priekšā novietojiet lielu tvertni, lai tajā sakrātos no filtra izlīstošais ūdens.
- Skrūvējiet vaļā sūkņa filtru (to griežot pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam), līdz no tā sāk tecēt ūdens. Novirziet ūdens plūsmu filtra priekšpusē novietotajā tvertnē. Vienmēr turiet pa rokai drāniņu, lai varētu saslaucīt ūdeni, kas izšļakstīties.
- Kad iekārtā vairs nav palicis ūdens, pagrieziet filtru un izņemiet to laukā.

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Programmas nesāk darbu pēc iekraušanas durvīņu aiztaisīšanas.	Nav piespiesta starta/pauzes/atcelšanas poga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Piespiediet starta/pauzes/atcelšanas pogu.</li> </ul>
	Iekraušanas durvīņas var būt grūti aiztaisīt, ja veļas porcija ir pārāk liela.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iekraujiet mazāk veļas un pārliecinieties, ka iekraušanas durvīņas ir kārtīgi aiztaisītas.</li> </ul>
Nevar palaist vai izvēlēties programmu.	Ierīce ir ieslēgusi paš aizsardzības režīmu piegādes problēmu dēļ (pievadītā sprieguma, ūdens spiediena utt. dēļ).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lai atceltu programmu, pagrieziet programmu pārlēgu un izvēlieties citu programmu. Iepriekšējā programma tiks atcelta. (Sk. sadaļu "Programmas atcelšana")</li> </ul>
Ierīcē ir ūdens.	Ražošanas kvalitātes kontroles procesa dēļ ierīcē ir palicis mazliet ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tas nav darbības traucējums — ūdens nekaitē ierīcei.</li> </ul>
Ierīcē neieplūst ūdens.	Aizgriezts ūdens pievada krāns.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atgrieziet ūdens pievada krānu.</li> </ul>
	Saliecta ūdens pievada šļūtene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztaisnojiēt šļūteni.</li> </ul>
	Aizsprostojies ūdens pievada filtrs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriēt filtru.</li> </ul>
	Iekraušanas durvīņas nav aiztaisītas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aizveriet durvīņas.</li> </ul>
No ierīcē neizplūst ūdens.	Ūdens notekas šļūtene ir aizsprostojusies vai savijusies.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriēt vai iztaisnojiēt šļūteni.</li> </ul>
	Aizsprostojies sūkņa filtrs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriēt sūkņa filtru.</li> </ul>
Ierīce vibrē vai rada troksni.	Ierīce nav nolīmeņota.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stabilizējiēt ierīci, noregulējiēt kājiņu augstumu.</li> </ul>
	Sūkņa filtrā iekļuvusi cieta viela.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriēt sūkņa filtru.</li> </ul>
	Nav noņemtas transportēšanas drošības skrūves.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Noņemiēt transportēšanas drošības skrūves.</li> </ul>
	Ierīcē ir pārāk maz veļas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ievietojiēt ierīcē vairāk veļas.</li> </ul>
	Ierīcē ievietots pārāk daudz veļas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izņemiēt no ierīces dažus veļas gabalus vai ar rokām izlīdziniēt porciju vienmēriģi.</li> </ul>
	Ierīce balstās pret masīvu priekšmetu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka ierīce nebalstās pret nekādiem priekšmetiem.</li> </ul>
Ierīces apakšā ir ūdens noplūde.	Ūdens notekas šļūtene ir aizsprostojusies vai savijusies.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriēt vai iztaisnojiēt šļūteni.</li> </ul>
	Aizsprostojies sūkņa filtrs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriēt sūkņa filtru.</li> </ul>
Ierīce tika apturēta īsi pēc programmas palaišanas.	Ierīce ir uz laiku apturēta zema sprieguma dēļ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ierīce atsāks darbu, kad sprieguma līmenis būs normāls.</li> </ul>
Ierīce uzreiz izlaiž iesūkņēto ūdeni.	Notekas šļūtene nav atbilstošā augstumā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pievienojiēt notekas šļūteni tā, kā aprakstīts lietotāja rokasgrāmatā.</li> </ul>
Mazgāšanas laikā ierīcē nav redzams ūdens.	Ūdens ir ierīces neredzamajā daļā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tas nav darbības traucējums.</li> </ul>
Nevar atvērt iekraušanas durvīņas.	Augsta ūdens līmeņa dēļ aizslēģts iekraušanas durvīņu slēdzis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izlaidiēt ūdeni, palaižoti programmu "Pump" (Sūkņē) vai "Spin" (Izgrieziēt).</li> </ul>
	Ierīce karsē ūdeni vai tā ir izgriešanas ciklā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pagaidiēt, līdz programma beidz darbu.</li> </ul>
	Iekraušanas durvīņas var iesprūst, ja uz tām iedarbojas spiediens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Satveriēt rokturi, pastumiēt un pavelciēt iekraušanas durvīņas, lai tās atbrīvoti un attaisiti.</li> </ul>
	Ja nav strāvas, ierīces iekraušanas durvīņas nevērsies vaģā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lai attaisiti iekraušanas durvīņas, attaisiēt sūkņa filtra vāciņu un pavelciēt uz leģu avārijas rokturi, kurš atrodas minētā vāciņa aizmugurē. Skatīti "Tvertnes lūkas bloķēšana"</li> </ul>

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Mazgāšana noris ilgāk, nekā norādīts lietotāja rokasgrāmatā (*).	Zems ūdens spiediens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīce sagaida, līdz ūdens ir pietiekamā daudzumā, lai ūdens trūkuma dēļ nemazinātos mazgāšanas kvalitāte. Tādējādi mazgāšanas ilgums palielinās.</li> </ul>
	Zems spriegums.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lai zema sprieguma dēļ nepasliktinātos mazgāšanas rezultāts, mazgāšanas ilgums palielinās.</li> </ul>
	Iepļūstošā ūdens temperatūra ir zema.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aukstā laikā vajadzīgs ilgāks laiks ūdens sakarsēšanai. Iespējama arī mazgāšanas ilguma palielināšanās, lai nepasliktinātos mazgāšanas rezultāts.</li> </ul>
	Pieaudzis skalošanas reīžu un / vai skalošanai patērētā ūdens daudzums.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīce izmanto vairāk skalojamā ūdens, ja jānodrošina rūpīga skalošana, un vajadzības gadījumā pievieno papildu skalošanas reizi.</li> </ul>
	Pārāk liela mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ ir izveidojies pārāk daudz putu, tāpēc iedarbināta automātiskā putu uzsūkšanas sistēma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izmantojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa devu.</li> </ul>
Netiek atpakal skaitīts programmas laiks. (modeļiem ar ekrānu) (*)	Taimeris var būt apturēts ūdens uzņemšanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laika indikators neskaitīs laiku atpakal, līdz ierīce uzņems atbilstošu ūdens daudzumu. Ierīce sagaida, līdz ūdens ir pietiekamā daudzumā, lai ūdens trūkuma dēļ nemazinātos mazgāšanas kvalitāte. Pēc tam taimera indikators atsāks laika atskaiti.</li> </ul>
	Taimeris var būt apturēts karsēšanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laika indikators neskaitīs laiku atpakal, līdz ierīce sasniegs izvēlēto temperatūru.</li> </ul>
	Taimeris var būt apturēts izgriešanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja veļa ierīcē ir izklidēta nevienmērīgi, ieslēdzas automātiskā nevienmērīgas porcijas noteikšanas sistēma.</li> </ul>
Netiek atpakal skaitīts programmas laiks. (*)	Ierīcē ir nevienmērīgi izlīdzināta porcija.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja veļa ierīcē ir izklidēta nevienmērīgi, ieslēdzas automātiskā nevienmērīgas porcijas noteikšanas sistēma.</li> </ul>
Ierīce nepārslēdzas uz izgriešanas ciklu. (*)	Ierīcē ir nevienmērīgi izlīdzināta porcija.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja veļa ierīcē ir izklidēta nevienmērīgi, ieslēdzas automātiskā nevienmērīgas porcijas noteikšanas sistēma.</li> </ul>
	Ierīce neizgriež veļu, ja nav pilnībā izsūknēts ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet filtru un notekas šļūteni.</li> </ul>
	Pārāk liela mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ ir izveidojies pārāk daudz putu, tāpēc iedarbināta automātiskā putu uzsūkšanas sistēma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izmantojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa devu.</li> </ul>
Slikti mazgāšanas rezultāti. Veļa kļūst pelēcīga. (**)	Ilgstoši izmantots nepietiekams daudzums mazgāšanas līdzekļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izmantojiet atbilstoši ūdens cietībai un veļas veidam ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>
	Veļa ir ilgstoši mazgāta zemā temperatūrā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izvēlieties mazgājamai veļai atbilstošu temperatūru.</li> </ul>
	Izmantots cietam ūdenim nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ja, mazgājot ar cietu ūdeni, izmanto nepietiekami daudz mazgāšanas līdzekļa, netīrumi pieļip drēbēm un tās ar laiku kļūst pelēcīgas. Kad tas noticis, pelēcīgo nokrāsu ir grūti novērst. Izmantojiet atbilstoši ūdens cietībai un veļas veidam ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>
	Izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izmantojiet atbilstoši ūdens cietībai un veļas veidam ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>



Problēma	Cēlonis	Risinājums
Slikts mazgāšanas rezultāts. Traipi nemazinās, vai veļa nekļūst baltāka. (**)	Izmantots pārāk maz mazgāšanas līdzekļa.	• Izmantojiet atbilstoši ūdens cietībai un veļas veidam ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
	Ievietots pārāk daudz veļas.	• Nepārslogojiet ierīci. Iekraujiet tādu porciju, kāda ieteikta "Programmu un patēriņa tabulā".
	Izvēlēta nepareiza programma un temperatūra.	• Izvēlieties mazgājamai veļai atbilstošu programmu un temperatūru.
	Izmantots nepareizs mazgāšanas līdzekļa veids.	• Izmantojiet ierīcei atbilstošu oriģinālo mazgāšanas līdzekli.
	Izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.	• Pievienojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā. Nesajauciet balināšanas līdzekli un mazgāšanas līdzekli.
Slikts mazgāšanas rezultāts. Uz veļas parādās eļļaini traipi. (**)	Netiek veikta regulāra tvertnes mazgāšana.	• Regulāri izmazgājiet tvertni. Lai to paveiktu, lūdzu, skatiet nodaļu "Tvertnes durvju un tvertnes tīrīšana".
Slikts mazgāšanas rezultāts. Drēbes nepatīkami ož. (**)	Tvertnē izveidojušās smakas un baktēriju nosēdumi, jo mazgāšana notikusi zemā temperatūrā un / vai ar īsām programmām.	• Pēc katras mazgāšanas reizes atstājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni un iekrausanas durvītas pavērtas. Tādējādi ierīcē nevarēs izveidoties baktērijujam labvēlīga mitra vide.
Apģērba krāsas izballo. (**)	Ievietots pārāk daudz veļas.	• Nepārslogojiet ierīci.
	Izmantotais mazgāšanas līdzeklis ir mitrs.	• Mazgāšanas līdzekli glabājiet noslēgtā iepakojumā sausā vietā, nepieļaujiet augstas temperatūras iedarbību uz to.
	Izvēlēta augstāka temperatūra.	• Izvēlieties veļas veidam un neitīrības pakāpei atbilstošu programmu un temperatūru.
Veļas mašīna slikti skalo.	Neatbilstošs izmantotā mazgāšanas līdzekļa daudzums, zīmols vai glabāšanas apstākļi.	• Izmantojiet jūsu veļas mašīnai un veļai atbilstošu mazgāšanas līdzekli. Mazgāšanas līdzekli glabājiet noslēgtā iepakojumā sausā vietā, nepieļaujiet augstas temperatūras iedarbību uz to.
	Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizā nodalījumā.	• Ja mazgāšanas līdzekli ievieto priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī priekšmazgāšana nav izvēlēta, ierīce var paņemt šo mazgāšanas līdzekli skalošanas vai mikstinātāja ciklā. Pievienojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.
	Aizsprostojies sūkņa filtrs.	• Pārbaudiet filtru.
	Notekas šļūtene ir salocījusies.	• Pārbaudiet notekas šļūteni.
Veļa pēc mazgāšanas ir kļuvusi stīva. (**)	Izmantots pārāk maz mazgāšanas līdzekļa.	• Ja lieto ūdens cietībai nepietiekamu mazgāšanas līdzekļa daudzumu, vaļa ar laiku var kļūt stīva. Lietojiet ūdens cietībai atbilstošu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
	Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizā nodalījumā.	• Ja mazgāšanas līdzekli ievieto priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī priekšmazgāšana nav izvēlēta, ierīce var paņemt šo mazgāšanas līdzekli skalošanas vai mikstinātāja ciklā. Pievienojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.
	Mazgāšanas līdzeklis ir ticis sajaukts ar mikstinātāju.	• Nejauciet mikstinātāju ar mazgāšanas līdzekli. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni.
Veļa nesmaržo pēc mikstinātāja. (**)	Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizā nodalījumā.	• Ja mazgāšanas līdzekli ievieto priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī priekšmazgāšana nav izvēlēta, ierīce var paņemt šo mazgāšanas līdzekli skalošanas vai mikstinātāja ciklā. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni. Pievienojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.
	Mazgāšanas līdzeklis ir ticis sajaukts ar mikstinātāju.	• Nejauciet mikstinātāju ar mazgāšanas līdzekli. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni.

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Mazgāšanas līdzekļa atliekas palikušas mazgāšanas līdzekļa atvilktnē. (**)	Mazgāšanas līdzeklis ir iebērts slāpā atvilktnē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pirms mazgāšanas līdzekļa pievienošanas izžāvējiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis ir kļuvis mitrs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mazgāšanas līdzekli glabājiet noslēgtā iepakojumā sausā vietā, nepieļaujiet augstas temperatūras iedarbību uz to.</li> </ul>
	Zems ūdens spiediens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet ūdens spiedienu.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis galvenajā mazgāšanas nodalījumā ir kļuvis mitrs, kamēr ticis ņemts priekšmazgāšanas ūdens. Aizsprostojušies mazgāšanas nodalījuma caurumi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet caurumus un iztīriet tos, ja tie ir aizsprostojušies.</li> </ul>
	Problēmas ar mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vārstiem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izsauciet pilnvarotu tehniskās apkopes pārstāvi.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis ir ticis sajaukts ar mikstinātāju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nejauciet mikstinātāju ar mazgāšanas līdzekli. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni.</li> </ul>
	Netiek veikta regulāra tvertnes mazgāšana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Regulāri izmazgājiet tvertni. Lai to paveiktu, lūdz, skatiet nodaļu "Tvertnes durvju un tvertnes tīrīšana".</li> </ul>
Ierīcē veidojas pārāk daudz putu. (**)	Veļas mašīnā izmantots nepiemērots mazgāšanas līdzeklis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet jūsu veļas mašīnai un atbilstošu mazgāšanas līdzekli.</li> </ul>
	Izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet tikai pietiekamu mazgāšanas līdzekļa devu.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis ir glabāts neatbilstošos apstākļos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mazgāšanas līdzekli glabājiet noslēgtā iepakojumā un sausā vietā. Neglabājiet pārāk karstās vietās.</li> </ul>
	Dažu tīklveida veļas gabali, piemēram, tīlls var pārlietu putot to tekstūras dēļ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Šāda veida veļai izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa.</li> </ul>
	Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizā nodalījumā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pievienojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.</li> </ul>
	Ierīcē pārāk agri paņem mikstinātāju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iespējams, ir problēmas ar mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vārstiem. Izsauciet pilnvarotu tehniskās apkopes pārstāvi.</li> </ul>
No mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nāk putas.	Izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Samaisiet 1 tējkaroti mikstinātāja ar 1/2 litru ūdens un ielejiet mazgāšanas līdzekļa atvilktnes galvenajā nodalījumā.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Ievietojiet mazgāšanas līdzekli veļas mašīnā atbilstoši programmai un maksimālajam veļas ielādes daudzumam, kas norādīts "Programmu un patēriņa tabulā". Lietojot papildu līdzekļus (traipu tīrīšanas līdzekļus, balinātājus utt.), izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa.</li> </ul>
Programmas beigās veļa paliek slapja. (*)	Pārāk liela mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ ir izveidojies pārāk daudz putu, tāpēc iedarbināta automātiskā putu uzsūkšanas sistēma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa devu.</li> </ul>

(\*) Ierīce nepārslēdzas uz izgriešanas ciklu, ja veļa tvertnē nav vienmērīgi izkļiedēta, lai novērstu bojājumus ierīcei un apkārtējiem priekšmetiem. Veļu vajadzētu pārkārtot un izgriezt no jauna.

(\*\*) Netiek veikta regulāra tvertnes mazgāšana. Regulāri izmazgājiet tvertni. Skatīt 4.4.2.



**BRĪDINĀJUMS!** Ja esat ievērojis šajā sadaļā sniegtos norādījumus, tomēr nevarat novērst problēmu, sazinieties ar izplatītāju vai pilnvarotu pakalpojuma sniedzēju. Nekādā gadījumā nemēģiniet pats salabot nestrādājošu iekārtu.



**BRĪDINĀJUMS!** Skatīt sadaļu HomeWhiz, lai atrastu atbilstošu informāciju par traucējumu novēršanu.